

### Obrazac 3.

#### FINANCIJSKA AGENCIJA

OIB: 85821130368

Regionalni centar Zagreb, Ulica grada Vukovara 70, 10000 Zagreb  
(adresa nadležne jedinice)

FINANCIJSKA AGENCIJA  
ODJEL PISARNICE - ZAGREB 3

Nadležni trgovački sud TRGOVAČKI SUD U ZAGREBU

Poslovni broj spisa \_\_\_\_\_ St-6482/2016 \_\_\_\_\_

31-03-2017

PREDSTEČAJNE NAGODBE  
PRIMANJE I OTPREMA POŠTE

KLASA

### PRIJAVA TRAŽBINE VJEROVNIKA U PREDSTEČAJNOM POSTUPKU

#### PODACI O VJEROVNIKU:

Ime i prezime / tvrtka ili naziv \_\_\_\_\_ HRVATSKO DRUŠTVO SKLADATELJA \_\_\_\_\_

OIB \_\_\_\_\_ 56668956985 \_\_\_\_\_

Adresa / sjedište

\_\_\_\_\_ Berislavićeva 9, 10000 Zagreb \_\_\_\_\_

#### PODACI O DUŽNIKU:

Ime i prezime / tvrtka ili naziv \_\_\_\_\_ MIRNA VICTUS d.o.o. za trgovinu i ugostiteljstvo

OIB

\_\_\_\_\_ 85771310260 \_\_\_\_\_

Adresa / sjedište

\_\_\_\_\_ Karlovac, Jana Masaryka 2 \_\_\_\_\_

#### PODACI O TRAŽBINI:

Pravna osnova tražbine (npr. ugovor, odluka suda ili drugog tijela, ako je u tijeku sudski postupak oznaku spisa i naznaku suda kod kojeg se postupak vodi)

**Zakon o autorskom pravu i srodnim pravima čl. 156. st. 1. i čl. 160., naknada za javno korištenje autorskih glazbenih djela, snimljenih izvedaba umjetnika izvodača i snimaka sadržanih na fonogramima,**

**Ugovor o naknadi za korištenje glazbenih djela od 20.04.2016. godine**

Iznos dospjele tražbine \_\_\_\_\_ 20.626,62 kn \_\_\_\_\_ (kn)

Glavnica \_\_\_\_\_ 19.852,15 kn \_\_\_\_\_ (kn)

Kamate \_\_\_\_\_ 774,47 kn \_\_\_\_\_ (kn)

Iznos tražbine koja dospjeva nakon otvaranja predstečajnog postupka \_\_\_\_\_ (kn)

Dokaz o postojanju tražbine (npr. račun, izvadak iz poslovnih knjiga)

ispis kartice korisnika broj 241848 za razdoblje od 01.04.2016. do 20.03.2017. godine, računi R1 broj 241848-0061 do -0069, obračuni 241848-0070 do -0072, obračun zakonske zatezne kamate,

ispis kartice korisnika broj 243881 za razdoblje od 18.06.2016. do 11.11.2016. godine, računi R1 broj 243881-0050, -0053 i -0054, obračun 243881-0055, obračun zakonske zatezne kamate,

Vjerovnik raspolaže ovršnom ispravom DA / NE za iznos \_\_\_\_\_ (kn)

Naziv ovršne isprave

---

**PODACI O RAZLUČNOM PRAVU:**

Pravna osnova razlučnog prava

---

Dio imovine na koji se odnosi razlučno pravo

---

Iznos tražbine \_\_\_\_\_ (kn)

Razlučni vjerovnik odriče se prava na odvojeno namirenje ODRIČEM / NE ODRIČEM

Razlučni vjerovnik pristaje da se odgodi namirenje iz predmeta na koji se odnosi njegovo razlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja PRISTAJEM / NE PRISTAJEM

**PODACI O IZLUČNOM PRAVU:**

Pravna osnova izlučnog prava

---

Dio imovine na koji se odnosi izlučno pravo

---

Izlučni vjerovnik pristaje da se izdvoji predmet na koji se odnosi njegovo izlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja PRISTAJEM / NE PRISTAJEM

Mjesto i datum

Zagreb, 28. ožujak 2017. godine

Potpis vjerovnika

HRVATSKO DRUŠTVO  
SKLADATELJA, po:

ODVJETNIK  
Telner Pavle  
ZAGREB, Jurjevićeva 1a

- u privitku: punomoć

## PUNOMOĆ

ODVJETNIK  
Fellner Pavle  
ZAGREB, Jurišićeva 1a

Ovlašćujem za pravna zastupanja i obrane

Postupak se vodi pred TINA, RC ZAGREB

TRGOVAČKI SUD U ZAGREBU

Poslovni broj 87-6482/2016

Tužba/optužni akt/prijedlog HRVATSKO DRUŠTVO SKLADATELJA

Protiv MIRNA VICTUS d.o.o., KARLOVAC

Predmet Prijava Nagodbe

Ovo ovlaštenje odnosi se na zastupanje u svim pravnim poslovima na sudu i izvan suda kao i kod svih ostalih državnih tijela, ostvarivanje svih prava i na zakonu zasnovanih interesa poduzimanjem svih pravno dozvoljenih radnji i sredstava, a posebice podnošenje tužbe, prijedloga, žalbe i ostalih podnesaka, uključujući davanje nasljedne izjave, nagodbe, kao i primanje novaca i vrijednosnih papira, te o tome izdavanje potvrda.

Za slučaj spriječenosti pristajem na zamjenu: Davorka Galić, odvjetnik  
Andrea Dominkuš, odvjetnik  
Jasminka Makovec, odv. vježbenica

Za slučaj spora glede nagrade nadležan je sud u Zagrebu.

U 29.6 dana 28.03.17. Glavni tajnik Hrvatskog društva skladatelja.....

Antun Tomislav Šaban.....



HRVATSKO DRUŠTVO SKLADATELJA, OIB 56668956985, Berislavićeva 9, Zagreb, kojeg zastupa glavni direktor Nenad Marčec (kraće – HDS)

i  
MIRNA VICTUS d.o.o., OIB: 85771310260, Jana Masaryka 2, Karlovac, odgovorna osoba: Dražen Nikolić (kraće - Korisnik)

zaključuju

## UGOVOR O NAKNADI ZA JAVNO KORIŠTENJE GLAZBE

### Članak 1.

Ugovor se zaključuje za **objekte i razdoblja navedene u članku 5. Ugovora.**

(prema specifikaciji u čl. 5 ugovora)

### Članak 2.

**PREDMET UGOVORA** jest uređenje odnosa u pogledu javnog korištenja glazbe, i obuhvaća:

- a) autorsku naknadu
- b) naknadu umjetnika izvođača
- c) naknadu proizvođačima fonograma

### Članak 3.

**PRAVNA PODLOGA UGOVORU** sadržana je u odredbama Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN br. 167/03, 79/07, 80/11, 125/11, 141/13, 127/14), Pravilnika o naknadama za javnu izvedbu i priopćavanje javnosti glazbenih djela, te naknadama za korištenje glazbenih izvedbenih materijala objavljenom u NN br. 80/92, 29/95, 50/95 i 1/97 i Hrvatskom glasniku intelektualnog vlasništva 01/2007, Pravilnika o naknadama za iskorištavanje snimljenih izvedaba umjetnika izvođača objavljenom u NN br. 1/97 i Hrvatskom glasniku intelektualnog vlasništva 01/2007, te Pravilnika o naknadama za iskorištenje fonograma objavljenom u NN br. 116/00 i Hrvatskom glasniku intelektualnog vlasništva 01/2007.

### Članak 4.

Ugovor se zaključuje za **sve oblike stalnog i povremenog korištenja glazbenih djela putem mehaničke glazbe**, (tbr. 4-14. i 17. Pravilnika o naknadama za javnu izvedbu...i tbr.1-12. i 14. Pravilnika o naknadama za iskorištavanje snimljenih izvedaba umjetnika izvođača i tbr. 1-12 i 14. Pravilnika o naknadama za iskorištavanje fonograma).

Ugovor se zaključuje za **priredbespecificirane u čl. 5 ugovora.**

**Korisnik se obvezuje da će sve glazbene, zabavne i ostale priredbe, uključujući i koncerte, održane tijekom 2016. godine, a koji nisu obuhvaćeni Ugovorom, prijaviti i podmiriti naknadu sukladno isporučenom računu.**

Posebno se utanačuje da je Korisnik u obvezi plaćanja naknade i za priredbe koje priređuje drugi organizator kome Korisnik ustupa svoj objekt na korištenje, jednako kao za vlastite programe.

## Članak 5.

Primjenjujući načela utvrđena Općim Ugovorom, ugovorne strane utvrđuju naknadu na slijedeći način:

Objekt- naš broj 241848	Period	Bodova mj.	Bod. ukupno	Vrij. boda	Iznos u kn	
Mirna, restoran Kapacitet 31-100 Rv do 24h	01.01.-31.12.2014.	316	3792	0,90	3.412,80	
	01.01.-31.12.2015.	316	3792	0,91	3.450,72	
	01.01.-31.12.2016.	316	3792	0,91	3.450,72	
	Ukupno bez PDV-a:					10.314,24
	-5 %:					-515,71
	-20%:					-1.959,71
	<b>1)Ukupno bez PDV-a:</b>					<b>7.838,82</b>
Naš broj 243881	Opis priredbe		Bod. ukupno	Vrij. boda	Iznos u kn	
D-0037	Dan žena 08.03.2014. u restoranu Mirna				315,28	
D-0038	Valentinovo 14.02.2014. u restoranu Mirna				420,00	
D-0039	Svadba 19.07.2014. u restoranu Mirna				420,00	
D-0040	Svadba 02.08.2014. u restoranu Mirna				420,00	
D-0043	Standardna večer sa živom glazbom 06.12.2014. u restoranu Mirna				63,28	
D-0044	Domjenak 20.12.2014. u restoranu Mirna				420,00	
D-0045	Standardna večer sa živom glazbom 7.3.2015. u restoranu Mirna				63,28	
D-0048	5.3. Usudi se istaknuti i budi posebna, Royal bend, restoran ribarska kuća Mirna				427,50	
	2 svadbe do 70 osoba u 2016.	2 x 750		0,57	855,00	
	1 svadba do 140 osoba u 2016.	1 x 1000		0,57	570,00	
Ukupno bez PDV-a:					3.974,34	
-5%:					-198,72	
<b>2)Ukupno bez PDV-a:</b>					<b>3.775,62</b>	
<b>UKUPNO BEZ PDV-a (1+2):</b>					<b>11.614,44</b>	

\*Napomena: u ugovorenu naknadu nije obračunat PDV.

Navedeni popust za broj održanih priredba godišnje, ostvaruje se uz uvjet pojedinačne prethodne pisane prijave za svaku priredbu, najkasnije 3 dana prije održavanja, te uz uvjet naknadne dostave popisa izvedenih djela u roku od 15 dana nakon održane priredbe.

Ako se održi neprijavljena priredba Korisnik je u obvezi platiti dvostruki iznos pune naknade.

Ukoliko Korisnik ne dostavi popis izvedenih djela iznos naknade uvećava se za 50%.

Ako Korisnik u roku 15 dana od dana priredbe ne dostavi program djela izvedenih na priredbi ostaje u obvezi dostave programa.

Koncert	Trošak	Naknada 10%	*Popust	Naknada s popustom
1.Proslava Velike gospe, nastup Lana & Leny 14.8.2015., šator na sajmištu u Novoj Rači	12.750,00	1.275,00	50%	637,50
Ukupan broj posjetitelja:				150
1.Konačna naknada:				637,50
2.Proslava Velike gospe, nastup Olivera Matijević 15.8.2015., šator na sajmištu u Novoj Rači	13.250,00	1.325,00	50%	662,50
Ukupan broj posjetitelja:				180
2.Konačna naknada:				662,50
<b>Ukupno za platiti 1+2 bez PDV-a:</b>				<b>1.300,00</b>

\*popust 50%

Mirna, restoran bez PDV-a	7.838,82
Priredbe bez PDV-a	3.775,62
Koncerti bez PDV-a	1.300,00
<b>UKUPNO ZA PLATITI BEZ PDV-a</b>	<b>12.914,44</b>

\*Napomena: u ugovorenu naknadu nije obračunat PDV.

Korisnik se obvezuje da će ugovorenu naknadu u iznosu od 12.914,44 kn uvećanu za PDV podmiriti na sljedeći način:

1. ratu u iznosu od 1.442,44 kn uvećanu za PDV, (što uključuje dug prema izdanim računima 241848-0033 i 241848-0034 u iznosu od 432,28 kn bez PDV-a) do 30.04.2016. godine s pozivom na broj 241848.

2. do 9. ratu u iznosu od 1.434,00 kn uvećanu za PDV mjesečno od 31.05.2016. godine do 31.12.2016. godine s pozivom na broj 241848. Kao dan dospijeca svakog pojedinog mjesečnog obroka (od druge do devete rate) uzima se posljednji dan u mjesecu.

Plaćanje iznosa definiranog kao prva rata u roku određenom ovim Ugovorom uvjet je za nastanak Ugovora. Korisnik je obavezan uz potpisani ugovor dostaviti dokaz o izvršenoj uplati. Nakon proteka roka za plaćanje prve rate smatra se da ova ponuda više ne vrijedi.

Isplate se Korisnik obvezuje izvršiti temeljem ovog Ugovora na IBAN: HR8623600001101345746.

#### Članak 6.

Ukoliko Korisnik jedan mjesečni obrok ne podmiri niti u narednih 30 dana od njegovog dospijeca, cjelokupan ugovoreni iznos dospijeva na naplatu odmah.

Zbog neispunjenja ugovorom definiranih obveza Korisnika, HDS može jednostrano raskinuti ugovor upućivanjem pismene izjave o raskidu ugovora Korisniku preporučeno s povratnicom. Ugovor se smatra raskinutim s danom kada je Korisnik primio izjavu HDS-a o raskidu ugovora.

#### Članak 7.

Potpisivanjem ovog ugovora od strane HDS-a smatra se da je Korisniku za razdoblje obuhvaćeno Ugovorom izdano odobrenje za javno priopćavanje glazbenih djela-odobrenje za korištenje autorskih glazbenih djela i snimljenih izvedaba umjetnika izvođača i fonograma na način iz čl. 4 za korištenje definirano u čl. 5 ugovora uz ispunjenje svih uvjeta, a posebno urednog plaćanja.

U slučaju raskida Ugovora, smatrat će se da je Korisnik koristio autorska djela bez odobrenja.

**Korisnik autorskih djela prilikom nadzora organizaciji koja ostvaruje autorska prava (HDS-a) obvezuje se dati financijske podatke relevantne za ostvarivanje autorskih prava te omogućiti uvid u odgovarajuću dokumentaciju (čl. 168 st. 2. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima) kao što je dokumentacija banketno-kongresnog odjela i slično.**

#### Članak 8.

Nakon zaključenja ugovora, HDS će odustati od prekršajnih postupaka pokrenutih protiv Korisnika, u skladu s odredbom članka 109. stavka 7. Prekršajnog zakona (NN 107/07), s time da HDS ne potražuje svoje troškove tih postupaka od Korisnika. Korisnik sam snosi svoje troškove, kao i troškove postupka koje odredi sud.

Nakon zaključenja ugovora, HDS će povući sve parnične postupke pokrenute protiv Korisnika. Pravo na parnične troškove HDS-a regulirano je u čl. 5. ovog Ugovora. Korisnik sam snosi svoje parnične troškove.

#### Članak 9.

Korisnik je dužan pravovremeno obavijestiti HDS o svakoj promijeni okolnosti koje utječu na utvrđivanje visine naknade jer se u suprotnom smatra da je Korisnik suglasan da nije došlo do promjena okolnosti pod kojima je ovaj Ugovor sklopljen.

**Članak 10.**

Korisnik se obvezuje odmah dostaviti bjanko zadužnicu kao osiguranje za podmirenje svih obveza spram HDS-a kao i presliku potpisnog kartona za isti i obrazac BON 2 (odnosno SOL).

**Članak 11.**

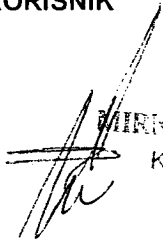
Ugovor se zaključuje u 3 primjerka, jedan za Korisnika, a dva za HDS.

U Zagrebu,

15. 04. 2016

20 -04- 2016

**KORISNIK**

  
MIRNA UCTUS d.o.o.  
KARLOVAC ©



**Ispis izdanih R1, obračuna za stalnog korisnika****- R1, obračuni zaduženi od 01.04.2016 do 20.03.2017**

Broj: **241848**  
 Objekt: **Mirna, restoran**  
 Adresa objekta: **Rakovačko šetalište bb, 47000 Karlovac**  
 Korisnik: **Mirna Victus d.o.o.**  
 Adresa korisnika: **Jana Masaryka 2, 47000 Karlovac**

**Tabela tarifa korisnika - po broju korisnika**

Od mj.	Do mj.	Opis	Od datuma	Do datuma	Jed. mjere	Osnovica
		Plaćanje po ugovoru za priredbe (čl.1. Pravilnika)	01.03.2013	31.03.2013	mjesečna rata	
		Plaćanje po ugovoru za priredbe (čl.1. Pravilnika)	01.04.2013	31.10.2013	mjesečna rata	
		Plaćanje po ugovoru za mehaničku glazbu	01.11.2013	30.11.2013	mjesečna rata	
		Plaćanje po ugovoru za priredbe (čl.1. Pravilnika)	01.11.2013	30.11.2013	mjesečna rata	
		Plaćanje po ugovoru za mehaničku glazbu	01.12.2013	31.12.2013	mjesečna rata	
		Plaćanje po ugovoru za koncerte zabavne glazbe	01.04.2016	30.04.2016	mjesečna rata	
		Plaćanje po ugovoru za priredbe (čl.1. Pravilnika)	01.05.2016	31.05.2016	mjesečna rata	
		Plaćanje po ugovoru za koncerte zabavne glazbe	01.05.2016	31.05.2016	mjesečna rata	
		Plaćanje po ugovoru za priredbe (čl.1. Pravilnika)	01.06.2016	30.06.2016	mjesečna rata	
		Plaćanje po ugovoru za mehaničku glazbu	01.07.2016	31.07.2016	mjesečna rata	
		Plaćanje po ugovoru za priredbe (čl.1. Pravilnika)	01.07.2016	31.07.2016	mjesečna rata	
		Plaćanje po ugovoru za mehaničku glazbu	01.08.2016	31.12.2016	mjesečna rata	
		restoran	01.01.2017			
		kapacitet od 31 do 100 osoba	01.01.2017			
		kraj radnog vremena između 21:01 i 24:00	01.01.2017			
		gradovi i općine s više od 10.000 stanovnika -	01.01.2017			

**Tabela izdanih R1, obračuna za stalnog korisnika - po datumu kreiranja i broju dozvole (uzlazno)**

Broj	Od datuma	Do Datuma	Iznos	Plaćeno	Za platiti	Datum plaćanja
R1-0061	01.04.2016	30.04.2016	1.262,70	1.262,69	0,01	
R1-0062	01.05.2016	31.05.2016	1.792,50	0,00	1.792,50	
R1-0063	01.06.2016	30.06.2016	1.792,50	0,00	1.792,50	
R1-0064	01.07.2016	31.07.2016	1.792,50	0,00	1.792,50	
R1-0065	01.08.2016	31.08.2016	1.792,50	0,00	1.792,50	
R1-0066	01.09.2016	30.09.2016	1.792,50	0,00	1.792,50	
R1-0067	01.10.2016	31.10.2016	1.792,50	0,00	1.792,50	
R1-0068	01.11.2016	30.11.2016	1.792,50	0,00	1.792,50	
R1-0069	01.12.2016	31.12.2016	1.792,50	0,00	1.792,50	
D-0070	01.01.2017	31.01.2017	359,45	0,00	359,45	
D-0071	01.02.2017	28.02.2017	359,45	0,00	359,45	
D-0072	01.03.2017	20.03.2017	359,45	0,00	359,45	
<b>UKUPNO:</b>			<b>16.681,05</b>	<b>1.262,69</b>	<b>15.418,36</b>	



Glas autora!

HRVATSKO DRUŠTVO SKLADATELJA  
ZAŠTITA AUTORSKIH MUZIČKIH PRAVA  
Berislavićeva 9 | 10000 Zagreb, Hrvatska  
OIB izdavalca: 56668956985  
IBAN: HR8623600001101345746

# račun

BR. : 241848-0061

# R1

<b>Poslovnica Osijek</b> Trg Slobode 8 31 000 Osijek tel: 031/ 200 722 fax: 031/ 204 121 e-mail: post-os@hds.hr	<b>Poslovnica Rijeka</b> Trg Ivana Koblara 2/III 51 000 Rijeka tel: 051/ 21 21 10 fax: 051/ 31 52 37 e-mail: post-ri@hds.hr	<b>Poslovnica Split</b> Gundulićeva 26a 21 000 Split tel: 021/ 380 273 fax: 021/683-741 e-mail: post-st@hds.hr	<b>Poslovnica Zagreb</b> Heizelova 62a 10 000 Zagreb tel: 01/ 6387 000 fax: 01/ 6387 001 e-mail: post-zg@hds.hr
--	--	---	--

RAZDOBLJE : 01.04.2016.-30.04.2016.

PRIMATELJ : Mirna Victus d.o.o.  
Mirna, restoran  
Rakovačko šetalište bb  
47000 Karlovac

### HDS HRVATSKO DRUŠTVO SKLADATELJA

Hrvatsko društvo skladatelja (HDS) Zaštita autorskih muzičkih prava (ZAMP) na temelju čl. 156. st. 1. toč. 1. i čl. 160. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN 167/03, 79/07, 80/11, 125/11, 141/13) i Pravilnika o naknadama za javnu izvedbu i priopćavanje javnosti glazbenih djela te naknadama za korištenje glazbenih izvedbenih materijala ostvaruje prava s osnova javnog korištenja autorskih glazbenih i književnih nescenskih djela. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava autora:  
Klasa: UP/I-034-03/00-020/0005  
Ur. broj: 559-07/3-07-015

### HUZIP HRVATSKA UDRUGA ZA ZAŠTITU IZVOĐAČKIH PRAVA

Hrvatska udruga za zaštitu izvođača (HUZIP) na temelju čl. 156. st. 1. toč. 2. i čl. 160. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN 167/03, 79/07, 80/11, 125/11, 141/13) i Pravilnika o naknadama za iskorištavanje snimljenih izvedbi umjetnika izvođača ostvaruje prava s osnova javnog korištenja snimljenih izvedbi umjetnika izvođača. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava umjetnika izvođača:  
Klasa: UP/I-034-03/00-020/0003  
Ur. broj: 559-07/03-04-018

OBJEKT : Mirna, restoran  
Rakovačko šetalište bb, Karlovac

KORISNIK : Mirna Victus d.o.o.  
Jana Masaryka 2, Karlovac

IBAN KORISNIKA : HR2724830051100018922

OIB KORISNIKA : 85771310260

### ZAPRAF UDRUGA ZA ZAŠTITU, PRIKUPLJANJE I RASPODJELU NAKNADA FONOGRAMSKIH PRAVA

Udruga za zaštitu, prikupljanje i raspodjelu naknada fonogramskih prava (ZAPRAF) na temelju čl. 156. st. 1. toč. 3. i čl. 160. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN 167/03, 79/07, 80/11, 125/11, 141/13) i Pravilnika o naknadama za iskorištavanje fonograma ostvaruje prava s osnova javnog korištenja fonograma. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava proizvođača fonograma:  
Klasa: UP/I-034-03/2000-020/0004  
Ur. broj: 559-07/3-05-020

<b>Opis</b>	<b>Jedinica mjere</b>	<b>Osnovica</b>
Plaćanje po ugovoru za koncerte zabavne glazbe (čl.1. Pravilnika)		

<b>Vrsta naknade/Tarifni broj</b>	<b>Bodova</b>	<b>Vrijednost boda</b>	<b>Iznos naknade/Kn</b>
Autorska naknada: A			1.010,16

<b>Ukupna naknada po računu 241848-0061</b>	<b>1.010,16</b>
Porez na dodanu vrijednost 25%	252,54
<b>UKUPNO:</b>	<b>1.262,70</b>
<b>PLAĆENO:</b>	<b>1.262,69</b>
<b>ZA PLATITI:</b>	<b>0,01</b>

Molimo izvršiti plaćanje na osnovu ovog Računa na IBAN broj HR8623600001101345746 najkasnije do posljednjeg dana navedenog razdoblja. MOLIMO DA U RUBRIKU POZIV NA BROJ UPIŠETE ISPRAVAN BROJ RAČUNA JER SE U SUPROTNOM MOŽE DOGODITI DA SE UPLATA OVOG RAČUNA NE EVIDENTIRA. Sukladno odredbi čl. 31. st. 3 Ovršnog zakona upozorava se dužnik da u slučaju ne ispunjenja dospjele novčane obveze vjerovnik može zatražiti određivanje ovrhe na temelju vjerodostojne isprave.

Zagreb, 22.04.2016.

Nenad Marčec, glavni direktor



Poštovani,

budući da u poslovanju koristite glazbu, važno nam je da imate što više informacija o načinima njezina korištenja i o tome kako oni utječu na iznos Vašeg mjesečnog računa.

Zato Vas ljubazno pozivamo da posjetite našu novu internetsku stranicu [www.zamp.hr](http://www.zamp.hr).

Dio te stranice, nazvan „**Korisnici**“, izrađen je upravo za Vas.

Tamo je detaljno objašnjeno što sve uključuju naše naknade za korištenje glazbe, a možete pročitati i zanimljivosti o utjecaju glazbe na Vaše poslovanje kao i informirati se o visini naknada i zakonskim obvezama. Na istim stranicama možete pribaviti sve potrebne obrasce, ispuniti on-line prijavu ili obaviti on-line korespondenciju s nama.

Uz to, na stranici se nalaze i kontakt podaci svih naših Odjela i poslovnica (Zagreb, Split, Rijeka, Osijek), a s nje se možete povezati i s našim društvenim mrežama. Putem Facebooka, Twittera ili You Tubea u bilo kojem trenutku možete nam postaviti pitanje ili dati prijedlog za poboljšanje poslovne suradnje.

Kako biste redovito bili informirani o novostima u našem poslovanju, na istoj se stranici možete i prijaviti za naš redoviti elektronski newsletter – skup periodičnih obavijesti koje ćemo potom slati izravno u Vaš e-mail sandučić.

U današnjem konkurentnom poslovnom okružju mnogi traže nove načine kojima bi mogli unaprijediti svoje poslovanje, privući i zadržati klijente te poboljšati radne uvjete i okružje u kojem rade zaposlenici. Vjerujemo da već znate kako glazba može dati tu prednost.

Zahvaljujemo Vam na dosadašnjoj suradnji. Pozivamo Vas da je u budućnosti poboljšamo češćom izmjenom informacija i stavova, na obostrano zadovoljstvo.

S poštovanjem,

HDS ZAMP,  
Heinzelova 62a  
10 000 Zagreb  
Tel: +385 1 6387 000  
Fax: +385 1 6387 001  
E-mail: [zamp@hds.hr](mailto:zamp@hds.hr)





Glas autora!

HRVATSKO DRUŠTVO SKLADATELJA  
ZAŠTITA AUTORSKIH MUZIČKIH PRAVA  
Berislavićeva 9 | 10000 Zagreb, Hrvatska  
OIB izdavatelja: 56668956985  
IBAN: HR8623600001101345746

# račun

BR. : 241848-0062

# R1

RAZDOBLJE : 01.05.2016.-31.05.2016.

PRIMATELJ : Mirna Victus d.o.o.  
Mirna, restoran  
Rakovačko šetalište bb  
47000 Karlovac

OBJEKT : Mirna, restoran  
Rakovačko šetalište bb, Karlovac

KORISNIK : Mirna Victus d.o.o.  
Jana Masaryka 2, Karlovac

IBAN KORISNIKA : HR2724830051100018922

OIB KORISNIKA : 85771310260

**Poslovnica Osijek**  
Trg Slobode 8  
31 000 Osijek  
tel: 031/ 200 722  
fax: 031/ 204 121  
e-mail: post-os@hds.hr

**Poslovnica Rijeka**  
Trg Ivana Koblera 2/III  
51 000 Rijeka  
tel: 051/ 21 21 10  
fax: 051/ 31 52 37  
e-mail: post-ri@hds.hr

**Poslovnica Split**  
Gundulićeva 26a  
21 000 Split  
tel: 021/ 380 273  
fax: 021/683-741  
e-mail: post-st@hds.hr

**Poslovnica Zagreb**  
Heizelova 62a  
10 000 Zagreb  
tel: 01/ 6387 000  
fax: 01/ 6387 001  
e-mail: post-zg@hds.hr

### HDS HRVATSKO DRUŠTVO SKLADATELJA

Hrvatsko društvo skladatelja (HDS) Zaštita autorskih muzičkih prava (ZAMP) na temelju čl. 156. st. 1. toč. 1. i čl. 160. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN 167/03, 79/07, 80/11, 125/11, 141/13) i Pravilnika o naknadama za javnu izvedbu i priopćavanje javnosti glazbenih djela te naknadama za korištenje glazbenih izvedbenih materijala ostvaruje prava s osnova javnog korištenja autorskih glazbenih i književnih nescenskih djela. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava autora:  
Klasa: UP/I-034-03/00-020/0005  
Ur. broj: 559-07/3-07-015

### HUZIP HRVATSKA UDRUGA ZA ZAŠTITU IZVOĐAČKIH PRAVA

Hrvatska udruga za zaštitu izvođača (HUZIP) na temelju čl. 156. st. 1. toč. 2. i čl. 160. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN 167/03, 79/07, 80/11, 125/11, 141/13) i Pravilnika o naknadama za iskorištavanje snimljenih izvedbi umjetnika izvođača ostvaruje prava s osnova javnog korištenja snimljenih izvedbi umjetnika izvođača. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava umjetnika izvođača:  
Klasa: UP/I-034-03/00-020/0003  
Ur. broj: 559-07/03-04-018

### ZAPRAF UDRUGA ZA ZAŠTITU, PRIKUPLJANJE I RASPODJELU NAKNADA FONOGRAMSKIH PRAVA

Udruga za zaštitu, prikupljanje i raspodjelu naknada fonogramskih prava (ZAPRAF) na temelju čl. 156. st. 1. toč. 3. i čl. 160. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN 167/03, 79/07, 80/11, 125/11, 141/13) i Pravilnika o naknadama za iskorištavanje fonograma ostvaruje prava s osnova javnog korištenja fonograma. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava proizvođača fonograma:  
Klasa: UP/I-034-03/2000-020/0004  
Ur. broj: 559-07/3-05-020

<u>Opis</u>	<u>Jedinica mjere</u>		<u>Osnovica</u>
<u>Vrsta naknade/Tarifni broj</u>	<u>Bodova</u>	<u>Vrijednost boda</u>	<u>Iznos naknade/Kn</u>
Plaćanje po ugovoru za priredbe (čl.1. Pravilnika), Plaćanje po ugovoru za koncerte zabavne glazbe (čl.1. Pravilnika) Autorska naknada: A,ug.			1.434,00
<b>Ukupna naknada po računu 241848-0062</b>			<b>1.434,00</b>
Porez na dodanu vrijednost 25%			358,50
<b>UKUPNO:</b>			<b>1.792,50</b>
<b>PLAĆENO:</b>			<b>0,00</b>
<b>ZA PLATITI:</b>			<b>1.792,50</b>

Molimo izvršiti plaćanje na osnovu ovog Računa na IBAN broj HR8623600001101345746 najkasnije do posljednjeg dana navedenog razdoblja. MOLIMO DA U RUBRIKU POZIV NA BROJ UPIŠETE ISPRAVAN BROJ RAČUNA JER SE U SUPROTNOM MOŽE DOGODITI DA SE UPLATA OVOG RAČUNA NE EVIDENTIRA. Sukladno odredbi čl. 31. st. 3 Ovršnog zakona upozorava se dužnik da u slučaju ne ispunjenja dospjele novčane obveze vjerovnik može zatražiti određivanje ovrhe na temelju vjerodostojne isprave.

Zagreb, 16.05.2016.

Nenad Marčec, glavni direktor



Poštovani,

budući da u poslovanju koristite glazbu, važno nam je da imate što više informacija o načinima njezina korištenja i o tome kako oni utječu na iznos Vašeg mjesečnog računa.

Zato Vas ljubazno pozivamo da posjetite našu novu internetsku stranicu [www.zamp.hr](http://www.zamp.hr).

Dio te stranice, nazvan „**Korisnici**“, izrađen je upravo za Vas.

Tamo je detaljno objašnjeno što sve uključuju naše naknade za korištenje glazbe, a možete pročitati i zanimljivosti o utjecaju glazbe na Vaše poslovanje kao i informirati se o visini naknada i zakonskim obvezama. Na istim stranicama možete pribaviti sve potrebne obrasce, ispuniti on-line prijavu ili obaviti on-line korespondenciju s nama.

Uz to, na stranici se nalaze i kontakt podaci svih naših Odjela i poslovnica (Zagreb, Split, Rijeka, Osijek), a s nje se možete povezati i s našim društvenim mrežama. Putem Facebooka, Twittera ili You Tubea u bilo kojem trenutku možete nam postaviti pitanje ili dati prijedlog za poboljšanje poslovne suradnje.

Kako biste redovito bili informirani o novostima u našem poslovanju, na istoj se stranici možete i prijaviti za naš redoviti elektronski newsletter – skup periodičnih obavijesti koje ćemo potom slati izravno u Vaš e-mail sandučić.

U današnjem konkurentnom poslovnom okružju mnogi traže nove načine kojima bi mogli unaprijediti svoje poslovanje, privući i zadržati klijente te poboljšati radne uvjete i okružje u kojem rade zaposlenici. Vjerujemo da već znate kako glazba može dati tu prednost.

Zahvaljujemo Vam na dosadašnjoj suradnji. Pozivamo Vas da je u budućnosti poboljšamo češćom izmjenom informacija i stavova, na obostrano zadovoljstvo.

S poštovanjem,

HDS ZAMP,  
Heinzelova 62a  
10 000 Zagreb  
Tel: +385 1 6387 000  
Fax: +385 1 6387 001  
E-mail: [zamp@hds.hr](mailto:zamp@hds.hr)





Glas autora!

HRVATSKO DRUŠTVO SKLADATELJA  
ZAŠTITA AUTORSKIH MUZIČKIH PRAVA

Berislavićeva 9 | 10000 Zagreb, Hrvatska  
OIB izdavalca: 56668956985  
IBAN: HR8623600001101345746

# račun

BR. :

241848-0063

# R1

RAZDOBLJE : 01.06.2016.-30.06.2016.

PRIMATELJ : Mirna Victus d.o.o.  
Mirna, restoran  
Rakovačko šetalište bb  
47000 Karlovac

OBJEKT : Mirna, restoran  
Rakovačko šetalište bb, Karlovac

KORISNIK : Mirna Victus d.o.o.  
Jana Masaryka 2, Karlovac

IBAN KORISNIKA : HR2724830051100018922

OIB KORISNIKA : 85771310260

#### Poslovnica Osijek

Trg Slobode 8  
31 000 Osijek  
tel: 031/ 200 722  
fax: 031/ 204 121  
e-mail: post-os@hds.hr

#### Poslovnica Rijeka

Trg Ivana Koblara 2/III  
51 000 Rijeka  
tel: 051/ 21 21 10  
fax: 051/ 31 52 37  
e-mail: post-ri@hds.hr

#### Poslovnica Split

Gundulićeva 26a  
21 000 Split  
tel: 021/ 380 273  
fax: 021/683-741  
e-mail: post-st@hds.hr

#### Poslovnica Zagreb

Heinzlova 62a  
10 000 Zagreb  
tel: 01/ 6387 000  
fax: 01/ 6387 001  
e-mail: post-zg@hds.hr

#### HDS HRVATSKO DRUŠTVO SKLADATELJA

Hrvatsko društvo skladatelja (HDS) Zaštita autorskih muzičkih prava (ZAMP) na temelju čl. 156. st. 1. toč. 1. i čl. 160. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN 167/03, 79/07, 80/11, 125/11, 141/13) i Pravilnika o naknadama za javnu izvedbu i priopćavanje javnosti glazbenih djela te naknadama za korištenje glazbenih izvedbenih materijala ostvaruje prava s osnova javnog korištenja autorskih glazbenih i književnih nescenskih djela. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava autora:  
Klasa: UP/I-034-03/00-020/0005  
Ur. broj: 559-07/3-07-015

#### HUZIP HRVATSKA UDRUGA ZA ZAŠTITU IZVOĐAČKIH PRAVA

Hrvatska udruga za zaštitu izvođača (HUZIP) na temelju čl. 156. st. 1. toč. 2. i čl. 160. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN 167/03, 79/07, 80/11, 125/11, 141/13) i Pravilnika o naknadama za iskorištavanje snimljenih izvedbi umjetnika izvođača ostvaruje prava s osnova javnog korištenja snimljenih izvedbi umjetnika izvođača. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava umjetnika izvođača:  
Klasa: UP/I-034-03/00-020/0003  
Ur. broj: 559-07/03-04-018

#### ZAPRAF UDRUGA ZA ZAŠTITU, PRIKUPLJANJE I RASPODJELU NAKNADA FONOGRAMSKIH PRAVA

Udruga za zaštitu, prikupljanje i raspodjelu naknada fonogramskih prava (ZAPRAF) na temelju čl. 156. st. 1. toč. 3. i čl. 160. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN 167/03, 79/07, 80/11, 125/11, 141/13) i Pravilnika o naknadama za iskorištavanje fonograma ostvaruje prava s osnova javnog korištenja fonograma. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava proizvođača fonograma:  
Klasa: UP/I-034-03/2000-020/0004  
Ur. broj: 559-07/3-05-020

<u>Opis</u>	<u>Jedinica mjere</u>	<u>Osnovica</u>	
Plaćanje po ugovoru za priredbe (čl.1. Pravilnika)			
<b><u>Vrsta naknade/Tarifni broj</u></b>	<b><u>Bodova</u></b>	<b><u>Vrijednost boda</u></b>	<b><u>Iznos naknade/Kn</u></b>
Autorska naknada: ug.			1.434,00
<b>Ukupna naknada po računu 241848-0063</b>			<b>1.434,00</b>
Porez na dodanu vrijednost 25%			358,50
<b>UKUPNO:</b>			<b>1.792,50</b>
<b>PLAĆENO:</b>			<b>0,00</b>
<b>ZA PLATITI:</b>			<b>1.792,50</b>

VAŠ UKUPNI DUG DO DANA 31.05.2016. IZNOSI 1.792,51 Kn

Molimo izvršiti plaćanje na osnovu ovog Računa na IBAN broj HR8623600001101345746 najkasnije do posljednjeg dana navedenog razdoblja. MOLIMO DA U RUBRIKU POZIV NA BROJ UPIŠETE ISPRAVAN BROJ RAČUNA JER SE U SUPROTNOM MOŽE DOGODITI DA SE UPLATA OVOG RAČUNA NE EVIDENTIRA. Ukoliko ste do sada podmirili dospelje obveze molimo Vas da zanemarite obavijest o dugu navedenu na računu. Sukladno odredbi čl. 31. st. 3 Ovršnog zakona upozorava se dužnik da u slučaju ne ispunjenja dospelje novčane obveze vjerovnik može zatražiti određivanje ovrhe na temelju vjerodostojne isprave.

Zagreb, 14.06.2016.

Nenad Marčec, glavni direktor



Poštovani,

budući da u poslovanju koristite glazbu, važno nam je da imate što više informacija o načinima njezina korištenja i o tome kako oni utječu na iznos Vašeg mjesečnog računa.

Zato Vas ljubazno pozivamo da posjetite našu novu internetsku stranicu [www.zamp.hr](http://www.zamp.hr).

Dio te stranice, nazvan „**Korisnici**“, izrađen je upravo za Vas.

Tamo je detaljno objašnjeno što sve uključuju naše naknade za korištenje glazbe, a možete pročitati i zanimljivosti o utjecaju glazbe na Vaše poslovanje kao i informirati se o visini naknada i zakonskim obvezama. Na istim stranicama možete pribaviti sve potrebne obrasce, ispuniti on-line prijavu ili obaviti on-line korespondenciju s nama.

Uz to, na stranici se nalaze i kontakt podaci svih naših Odjela i poslovnica (Zagreb, Split, Rijeka, Osijek), a s nje se možete povezati i s našim društvenim mrežama. Putem Facebooka, Twittera ili You Tubea u bilo kojem trenutku možete nam postaviti pitanje ili dati prijedlog za poboljšanje poslovne suradnje.

Kako biste redovito bili informirani o novostima u našem poslovanju, na istoj se stranici možete i prijaviti za naš redoviti elektronski newsletter – skup periodičnih obavijesti koje ćemo potom slati izravno u Vaš e-mail sandučić.

U današnjem konkurentnom poslovnom okružju mnogi traže nove načine kojima bi mogli unaprijediti svoje poslovanje, privući i zadržati klijente te poboljšati radne uvjete i okružje u kojem rade zaposlenici. Vjerujemo da već znate kako glazba može dati tu prednost.

Zahvaljujemo Vam na dosadašnjoj suradnji. Pozivamo Vas da je u budućnosti poboljšamo češćom izmjenom informacija i stavova, na obostrano zadovoljstvo.

S poštovanjem,

HDS ZAMP,  
Heinzelova 62a  
10 000 Zagreb  
Tel: +385 1 6387 000  
Fax: +385 1 6387 001  
E-mail: [zamp@hds.hr](mailto:zamp@hds.hr)





HRVATSKO DRUŠTVO SKLADATELJA  
ZAŠTITA AUTORSKIH MUZIČKIH PRAVA  
Berislavićeva 9 | 10000 Zagreb, Hrvatska  
OIB izdavatelja: 56668956985  
IBAN: HR8623600001101345746

# račun

BR. : 241848-0064

# R1

**Poslovnica Osijek**  
Trg Slobode 8  
31 000 Osijek  
tel: 031/ 200 722  
fax: 031/ 204 121  
e-mail: post-os@hds.hr

**Poslovnica Rijeka**  
Trg Ivana Koblera 2/III  
51 000 Rijeka  
tel: 051/ 21 21 10  
fax: 051/ 31 52 37  
e-mail: post-ri@hds.hr

**Poslovnica Split**  
Gundulićeva 26a  
21 000 Split  
tel: 021/ 380 273  
fax: 021/683-741  
e-mail: post-st@hds.hr

**Poslovnica Zagreb**  
Heinzelova 62a  
10 000 Zagreb  
tel: 01/ 6387 000  
fax: 01/ 6387 001  
e-mail: post-zg@hds.hr

RAZDOBLJE : 01.07.2016.-31.07.2016.

PRIMATELJ : Mirna Victus d.o.o.  
Mirna, restoran  
Rakovačko šetalište bb  
47000 Karlovac

OBJEKT : Mirna, restoran  
Rakovačko šetalište bb, Karlovac

KORISNIK : Mirna Victus d.o.o.  
Jana Masaryka 2, Karlovac

IBAN KORISNIKA : HR2724830051100018922

OIB KORISNIKA : 85771310260

## HDS HRVATSKO DRUŠTVO SKLADATELJA

Hrvatsko društvo skladatelja (HDS) Zaštita autorskih muzičkih prava (ZAMP) na temelju čl. 156. st. 1. toč. 1. i čl. 160. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN 167/03, 79/07, 80/11, 125/11, 141/13) i Pravilnika o naknadama za javnu izvedbu i priopćavanje javnosti glazbenih djela te naknadama za korištenje glazbenih izvedbenih materijala ostvaruje prava s osnova javnog korištenja autorskih glazbenih i književnih nescenskih djela. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava autora:  
Klasa: UP/I-034-03/00-020/0005  
Ur. broj: 559-07/3-07-015

## HUZIP HRVATSKA UDRUGA ZA ZAŠTITU IZVOĐAČKIH PRAVA

Hrvatska udruga za zaštitu izvođača (HUZIP) na temelju čl. 156. st. 1. toč. 2. i čl. 160. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN 167/03, 79/07, 80/11, 125/11, 141/13) i Pravilnika o naknadama za iskorištavanje snimljenih izvedbi umjetnika izvođača ostvaruje prava s osnova javnog korištenja snimljenih izvedbi umjetnika izvođača. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava umjetnika izvođača:  
Klasa: UP/I-034-03/00-020/0003  
Ur. broj: 559-07/03-04-018

## ZAPRAF UDRUGA ZA ZAŠTITU, PRIKUPLJANJE I RASPODJELU NAKNADA FONOGRAMSKIH PRAVA

Udruga za zaštitu, prikupljanje i raspodjelu naknada fonogramskih prava (ZAPRAF) na temelju čl. 156. st. 1. toč. 3. i čl. 160. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN 167/03, 79/07, 80/11, 125/11, 141/13) i Pravilnika o naknadama za iskorištavanje fonograma ostvaruje prava s osnova javnog korištenja fonograma. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava proizvođača fonograma:  
Klasa: UP/I-034-03/2000-020/0004  
Ur. broj: 559-07/3-05-020

<u>Opis</u>	<u>Jedinica mjere</u>	<u>Osnovica</u>	
Plaćanje po ugovoru za priredbe (čl.1. Pravilnika), Plaćanje po ugovoru za mehaničku glazbu			
<b>Vrsta naknade/Tarifni broj</b>	<b>Bodova</b>	<b>Vrijednost boda</b>	<b>Iznos naknade/Kn</b>
Autorska naknada: ug.,ug.			1.345,30
Izvođačka naknada: ug.			44,35
Naknada proizvođača fonograma: ug.			44,35
<b>Ukupna naknada po računu 241848-0064</b>			<b>1.434,00</b>
Porez na dodanu vrijednost 25%			358,50
<b>UKUPNO:</b>			<b>1.792,50</b>
<b>PLAĆENO:</b>			<b>0,00</b>
<b>ZA PLATITI:</b>			<b>1.792,50</b>

VAŠ UKUPNI DUG DO DANA 30.06.2016. IZNOSI 3.585,01 Kn

Molimo izvršiti plaćanje na osnovu ovog Računa na IBAN broj HR8623600001101345746 najkasnije do posljednjeg dana navedenog razdoblja. MOLIMO DA U RUBRIKU POZIV NA BROJ UPIŠETE ISPRAVAN BROJ RAČUNA JER SE U SUPROTNOM MOŽE DOGODITI DA SE UPLATA OVOG RAČUNA NE EVIDENTIRA. Ukoliko ste do sada podmirili dospelje obveze molimo Vas da zanemarite obavijest o dugu navedenu na računu. Sukladno odredbi čl. 31. st. 3 Ovršnog zakona upozorava se dužnik da u slučaju ne ispunjenja dospelje novčane obveze vjerovnik može zatražiti određivanje ovrhe na temelju vjerodostojne isprave.

Zagreb, 14.07.2016.

Nenad Marčec, glavni direktor



Poštovani,

budući da u poslovanju koristite glazbu, važno nam je da imate što više informacija o načinima njezina korištenja i o tome kako oni utječu na iznos Vašeg mjesečnog računa.

Zato Vas ljubazno pozivamo da posjetite našu novu internetsku stranicu [www.zamp.hr](http://www.zamp.hr).

Dio te stranice, nazvan „**Korisnici**“, izrađen je upravo za Vas.

Tamo je detaljno objašnjeno što sve uključuju naše naknade za korištenje glazbe, a možete pročitati i zanimljivosti o utjecaju glazbe na Vaše poslovanje kao i informirati se o visini naknada i zakonskim obvezama. Na istim stranicama možete pribaviti sve potrebne obrasce, ispuniti on-line prijavu ili obaviti on-line korespondenciju s nama.

Uz to, na stranici se nalaze i kontakt podaci svih naših Odjela i poslovnica (Zagreb, Split, Rijeka, Osijek), a s nje se možete povezati i s našim društvenim mrežama. Putem Facebooka, Twittera ili You Tubea u bilo kojem trenutku možete nam postaviti pitanje ili dati prijedlog za poboljšanje poslovne suradnje.

Kako biste redovito bili informirani o novostima u našem poslovanju, na istoj se stranici možete i prijaviti za naš redoviti elektronski newsletter – skup periodičnih obavijesti koje ćemo potom slati izravno u Vaš e-mail sandučić.

U današnjem konkurentnom poslovnom okružju mnogi traže nove načine kojima bi mogli unaprijediti svoje poslovanje, privući i zadržati klijente te poboljšati radne uvjete i okružje u kojem rade zaposlenici. Vjerujemo da već znate kako glazba može dati tu prednost.

Zahvaljujemo Vam na dosadašnjoj suradnji. Pozivamo Vas da je u budućnosti poboljšamo češćom izmjenom informacija i stavova, na obostrano zadovoljstvo.

S poštovanjem,

HDS ZAMP,  
Heinzelova 62a  
10 000 Zagreb  
Tel: +385 1 6387 000  
Fax: +385 1 6387 001  
E-mail: [zamp@hds.hr](mailto:zamp@hds.hr)





HRVATSKO DRUŠTVO SKLADATELJA  
ZAŠTITA AUTORSKIH MUZIČKIH PRAVA

Berislavićeva 9 | 10000 Zagreb, Hrvatska  
OIB izdavatelja: 56668956985  
IBAN: HR8623600001101345746

# račun

BR. :

241848-0065

# R1

RAZDOBLJE : 01.08.2016.-31.08.2016.

PRIMATELJ : Mirna Victus d.o.o.  
Mirna, restoran  
Rakovačko šetalište bb  
47000 Karlovac

OBJEKT : Mirna, restoran  
Rakovačko šetalište bb, Karlovac

KORISNIK : Mirna Victus d.o.o.  
Jana Masaryka 2, Karlovac

IBAN KORISNIKA : HR2724830051100018922

OIB KORISNIKA : 85771310260

**Poslovnica Osijek**  
Trg Slobode 8  
31 000 Osijek  
tel: 031/ 200 722  
fax: 031/ 204 121  
e-mail: post-os@hds.hr

**Poslovnica Rijeka**  
Trg Ivana Koblera 2/III  
51 000 Rijeka  
tel: 051/ 21 21 10  
fax: 051/ 31 52 37  
e-mail: post-ri@hds.hr

**Poslovnica Split**  
Gundulićeva 26a  
21 000 Split  
tel: 021/ 380 273  
fax: 021/683-741  
e-mail: post-st@hds.hr

**Poslovnica Zagreb**  
Heinzlova 62a  
10 000 Zagreb  
tel: 01/ 6387 000  
fax: 01/ 6387 001  
e-mail: post-zg@hds.hr

## HDS HRVATSKO DRUŠTVO SKLADATELJA

Hrvatsko društvo skladatelja (HDS) Zaštita autorskih muzičkih prava (ZAMP) na temelju čl. 156. st. 1. toč. 1. i čl. 160. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN 167/03, 79/07, 80/11, 125/11, 141/13) i Pravilnika o naknadama za javnu izvedbu i priopćavanje javnosti glazbenih djela te naknadama za korištenje glazbenih izvedbenih materijala ostvaruje prava s osnova javnog korištenja autorskih glazbenih i književnih nescenskih djela. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava autora:  
Klasa: UP/I-034-03/00-020/0005  
Ur. broj: 559-07/3-07-015

## HUZIP HRVATSKA UDRUGA ZA ZAŠTITU IZVOĐAČKIH PRAVA

Hrvatska udruga za zaštitu izvođača (HUZIP) na temelju čl. 156. st. 1. toč. 2. i čl. 160. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN 167/03, 79/07, 80/11, 125/11, 141/13) i Pravilnika o naknadama za iskorištavanje snimljenih izvedbi umjetnika izvođača ostvaruje prava s osnova javnog korištenja snimljenih izvedbi umjetnika izvođača. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava umjetnika izvođača:  
Klasa: UP/I-034-03/00-020/0003  
Ur. broj: 559-07/03-04-018

## ZAPRAF UDRUGA ZA ZAŠTITU, PRIKUPLJANJE I RASPODJELU NAKNADA FONOGRAMSKIH PRAVA

Udruga za zaštitu, prikupljanje i raspodjelu naknada fonogramskih prava (ZAPRAF) na temelju čl. 156. st. 1. toč. 3. i čl. 160. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN 167/03, 79/07, 80/11, 125/11, 141/13) i Pravilnika o naknadama za iskorištavanje fonograma ostvaruje prava s osnova javnog korištenja fonograma. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava proizvođača fonograma:  
Klasa: UP/I-034-03/2000-020/0004  
Ur. broj: 559-07/3-05-020

<u>Opis</u>	<u>Jedinica mjere</u>	<u>Osnovica</u>	
Plaćanje po ugovoru za mehaničku glazbu			
<b><u>Vrsta naknade/Tarifni broj</u></b>	<b><u>Bodova</u></b>	<b><u>Vrijednost boda</u></b>	<b><u>Iznos naknade/Kn</u></b>
Autorska naknada: ug.			896,24
Izvođačka naknada: ug.			268,88
Naknada proizvođača fonograma: ug.			268,88
<b>Ukupna naknada po računu 241848-0065</b>			<b>1.434,00</b>
Porez na dodanu vrijednost 25%			358,50
<b>UKUPNO:</b>			<b>1.792,50</b>
<b>PLAĆENO:</b>			<b>0,00</b>
<b>ZA PLATITI:</b>			<b>1.792,50</b>

VAŠ UKUPNI DUG DO DANA 31.07.2016. IZNOSI 5.377,51 Kn

Molimo izvršiti plaćanje na osnovu ovog Računa na IBAN broj HR8623600001101345746 najkasnije do posljednjeg dana navedenog razdoblja. MOLIMO DA U RUBRIKU POZIV NA BROJ UPIŠETE ISPRAVAN BROJ RAČUNA JER SE U SUPROTNOM MOŽE DOGODITI DA SE UPLATA OVOG RAČUNA NE EVIDENTIRA. Ukoliko ste do sada podmirili dospelje obveze molimo Vas da zanemarite obavijest o dugu navedenu na računu. Sukladno odredbi čl. 31. st. 3 Ovršnog zakona upozorava se dužnik da u slučaju ne ispunjenja dospelje novčane obveze vjerovnik može zatražiti određivanje ovrhe na temelju vjerodostojne isprave.

Zagreb, 17.08.2016.

Nenad Marčec, glavni direktor



Poštovani,

budući da u poslovanju koristite glazbu, važno nam je da imate što više informacija o načinima njezina korištenja i o tome kako oni utječu na iznos Vašeg mjesečnog računa.

Zato Vas ljubazno pozivamo da posjetite našu novu internetsku stranicu **[www.zamp.hr](http://www.zamp.hr)**.

Dio te stranice, nazvan „**Korisnici**“, izrađen je upravo za Vas.

Tamo je detaljno objašnjeno što sve uključuju naše naknade za korištenje glazbe, a možete pročitati i zanimljivosti o utjecaju glazbe na Vaše poslovanje kao i informirati se o visini naknada i zakonskim obvezama. Na istim stranicama možete pribaviti sve potrebne obrasce, ispuniti on-line prijavu ili obaviti on-line korespondenciju s nama.

Uz to, na stranici se nalaze i kontakt podaci svih naših Odjela i poslovnica (Zagreb, Split, Rijeka, Osijek), a s nje se možete povezati i s našim društvenim mrežama. Putem Facebooka, Twittera ili You Tubea u bilo kojem trenutku možete nam postaviti pitanje ili dati prijedlog za poboljšanje poslovne suradnje.

Kako biste redovito bili informirani o novostima u našem poslovanju, na istoj se stranici možete i prijaviti za naš redoviti elektronski newsletter – skup periodičnih obavijesti koje ćemo potom slati izravno u Vaš e-mail sandučić.

U današnjem konkurentnom poslovnom okružju mnogi traže nove načine kojima bi mogli unaprijediti svoje poslovanje, privući i zadržati klijente te poboljšati radne uvjete i okružje u kojem rade zaposlenici. Vjerujemo da već znate kako glazba može dati tu prednost.

Zahvaljujemo Vam na dosadašnjoj suradnji. Pozivamo Vas da je u budućnosti poboljšamo češćom izmjenom informacija i stavova, na obostrano zadovoljstvo.

S poštovanjem,

HDS ZAMP,  
Heinzelova 62a  
10 000 Zagreb  
Tel: +385 1 6387 000  
Fax: +385 1 6387 001  
E-mail: [zamp@hds.hr](mailto:zamp@hds.hr)





Glas autora!

HRVATSKO DRUŠTVO SKLADATELJA  
ZAŠTITA AUTORSKIH MUZIČKIH PRAVA

Berislavićeva 9 | 10000 Zagreb, Hrvatska  
OIB izdavatelja: 56668956985  
IBAN: HR8623600001101345746

# račun

BR. :

241848-0066

# R1

**Poslovnica Osijek**  
Trg Slobode 8  
31 000 Osijek  
tel: 031/ 200 722  
fax: 031/ 204 121  
e-mail: post-os@hds.hr

**Poslovnica Rijeka**  
Trg Ivana Koblera 2/III  
51 000 Rijeka  
tel: 051/ 21 21 10  
fax: 051/ 31 52 37  
e-mail: post-ri@hds.hr

**Poslovnica Split**  
Gundulićeva 26a  
21 000 Split  
tel: 021/ 380 273  
fax: 021/683-741  
e-mail: post-st@hds.hr

**Poslovnica Zagreb**  
Heinzlova 62a  
10 000 Zagreb  
tel: 01/ 6387 000  
fax: 01/ 6387 001  
e-mail: post-zg@hds.hr

RAZDOBLJE : 01.09.2016.-30.09.2016.

PRIMATELJ : Mirna Victus d.o.o.  
Mirna, restoran  
Rakovačko šetalište bb  
47000 Karlovac

OBJEKT : Mirna, restoran  
Rakovačko šetalište bb, Karlovac

KORISNIK : Mirna Victus d.o.o.  
Jana Masaryka 2, Karlovac

IBAN KORISNIKA : HR2724830051100018922

OIB KORISNIKA : 85771310260

### HDS HRVATSKO DRUŠTVO SKLADATELJA

Hrvatsko društvo skladatelja (HDS) Zaštita autorskih muzičkih prava (ZAMP) na temelju čl. 156. st. 1. toč. 1. i čl. 160. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN 167/03, 79/07, 80/11, 125/11, 141/13) i Pravilnika o naknadama za javnu izvedbu i priopćavanje javnosti glazbenih djela te naknadama za korištenje glazbenih izvedbenih materijala ostvaruje prava s osnova javnog korištenja autorskih glazbenih i književnih nescenskih djela. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava autora:  
Klasa: UP/I-034-03/00-020/0005  
Ur. broj: 559-07/3-07-015

### HUZIP HRVATSKA UDRUGA ZA ZAŠTITU IZVOĐAČKIH PRAVA

Hrvatska udruga za zaštitu izvođača (HUZIP) na temelju čl. 156. st. 1. toč. 2. i čl. 160. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN 167/03, 79/07, 80/11, 125/11, 141/13) i Pravilnika o naknadama za iskorištavanje snimljenih izvedbi umjetnika izvođača ostvaruje prava s osnova javnog korištenja snimljenih izvedbi umjetnika izvođača. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava umjetnika izvođača:  
Klasa: UP/I-034-03/00-020/0003  
Ur. broj: 559-07/03-04-018

### ZAPRAF UDRUGA ZA ZAŠTITU, PRIKUPLJANJE I RASPODJELU NAKNADA FONOGRAMSKIH PRAVA

Udruga za zaštitu, prikupljanje i raspodjelu naknada fonogramskih prava (ZAPRAF) na temelju čl. 156. st. 1. toč. 3. i čl. 160. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN 167/03, 79/07, 80/11, 125/11, 141/13) i Pravilnika o naknadama za iskorištavanje fonograma ostvaruje prava s osnova javnog korištenja fonograma. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava proizvođača fonograma:  
Klasa: UP/I-034-03/2000-020/0004  
Ur. broj: 559-07/3-05-020

<u>Opis</u>	<u>Jedinica mjere</u>	<u>Osnovica</u>
Plaćanje po ugovoru za mehaničku glazbu		
<b><u>Vrsta naknade/Tarifni broj</u></b>	<b><u>Bodova</u></b>	<b><u>Vrijednost boda</u></b>
Autorska naknada: ug.		896,24
Izvođačka naknada: ug.		268,88
Naknada proizvođača fonograma: ug.		268,88

<b>Ukupna naknada po računu 241848-0066</b>	<b>1.434,00</b>
Porez na dodanu vrijednost 25%	358,50
<b>UKUPNO :</b>	<b>1.792,50</b>
<b>PLAĆENO :</b>	<b>0,00</b>
<b>ZA PLATITI :</b>	<b>1.792,50</b>

VAŠ UKUPNI DUG DO DANA 31.08.2016. IZNOSI 7.170,01 Kn

Molimo izvršiti plaćanje na osnovu ovog Računa na IBAN broj HR8623600001101345746 najkasnije do posljednjeg dana navedenog razdoblja. MOLIMO DA U RUBRIKU POZIV NA BROJ UPIŠETE ISPRAVAN BROJ RAČUNA JER SE U SUPROTNOM MOŽE DOGODITI DA SE UPLATA OVOG RAČUNA NE EVIDENTIRA. Ukoliko ste do sada podmirili dospelje obveze molimo Vas da zanemarite obavijest o dugu navedenu na računu. Sukladno odredbi čl. 31. st. 3 Ovršnog zakona upozorava se dužnik da u slučaju ne ispunjenja dospelje novčane obveze vjerovnik može zatražiti određivanje ovrhe na temelju vjerodostojne isprave.

Zagreb, 07.09.2016.

Nenad Marčec, glavni direktor



Poštovani,

budući da u poslovanju koristite glazbu, važno nam je da imate što više informacija o načinima njezina korištenja i o tome kako oni utječu na iznos Vašeg mjesečnog računa.

Zato Vas ljubazno pozivamo da posjetite našu novu internetsku stranicu **www.zamp.hr**.

Dio te stranice, nazvan „**Korisnici**“, izrađen je upravo za Vas.

Tamo je detaljno objašnjeno što sve uključuju naše naknade za korištenje glazbe, a možete pročitati i zanimljivosti o utjecaju glazbe na Vaše poslovanje kao i informirati se o visini naknada i zakonskim obvezama. Na istim stranicama možete pribaviti sve potrebne obrasce, ispuniti on-line prijavu ili obaviti on-line korespondenciju s nama.

Uz to, na stranici se nalaze i kontakt podaci svih naših Odjela i poslovnica (Zagreb, Split, Rijeka, Osijek), a s nje se možete povezati i s našim društvenim mrežama. Putem Facebooka, Twittera ili You Tubea u bilo kojem trenutku možete nam postaviti pitanje ili dati prijedlog za poboljšanje poslovne suradnje.

Kako biste redovito bili informirani o novostima u našem poslovanju, na istoj se stranici možete i prijaviti za naš redoviti elektronski newsletter – skup periodičnih obavijesti koje ćemo potom slati izravno u Vaš e-mail sandučić.

U današnjem konkurentnom poslovnom okružju mnogi traže nove načine kojima bi mogli unaprijediti svoje poslovanje, privući i zadržati klijente te poboljšati radne uvjete i okružje u kojem rade zaposlenici. Vjerujemo da već znate kako glazba može dati tu prednost.

Zahvaljujemo Vam na dosadašnjoj suradnji. Pozivamo Vas da je u budućnosti poboljšamo češćom izmjenom informacija i stavova, na obostrano zadovoljstvo.

S poštovanjem,

HDS ZAMP,  
Heinzelova 62a  
10 000 Zagreb  
Tel: +385 1 6387 000  
Fax: +385 1 6387 001  
E-mail: zamp@hds.hr





HRVATSKO DRUŠTVO SKLADATELJA  
ZAŠTITA AUTORSKIH MUZIČKIH PRAVA

Berislavićeva 9 | 10000 Zagreb, Hrvatska  
OIB izdavalca: 56668956985  
IBAN: HR8623600001101345746

# račun

BR. : 241848-0067

# R1

**Poslovnica Osijek**  
Trg Slobode 8  
31 000 Osijek  
tel: 031/ 200 722  
fax: 031/ 204 121  
e-mail: post-os@hds.hr

**Poslovnica Rijeka**  
Trg Ivana Koblera 2/III  
51 000 Rijeka  
tel: 051/ 21 21 10  
fax: 051/ 31 52 37  
e-mail: post-ri@hds.hr

**Poslovnica Split**  
Gundulićeva 26a  
21 000 Split  
tel: 021/ 380 273  
fax: 021/683-741  
e-mail: post-st@hds.hr

**Poslovnica Zagreb**  
Heinzelova 62a  
10 000 Zagreb  
tel: 01/ 6387 000  
fax: 01/ 6387 001  
e-mail: post-zg@hds.hr

RAZDOBLJE : 01.10.2016.-31.10.2016.

PRIMATELJ : Mirna Victus d.o.o.  
Mirna, restoran  
Rakovačko šetalište bb  
47000 Karlovac

OBJEKT : Mirna, restoran  
Rakovačko šetalište bb, Karlovac

KORISNIK : Mirna Victus d.o.o.  
Jana Masaryka 2, Karlovac

IBAN KORISNIKA : HR2724830051100018922

OIB KORISNIKA : 85771310260

## HDS HRVATSKO DRUŠTVO SKLADATELJA

Hrvatsko društvo skladatelja (HDS) Zaštita autorskih muzičkih prava (ZAMP) na temelju čl. 156. st. 1. toč. 1. i čl. 160. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN 167/03, 79/07, 80/11, 125/11, 141/13) i Pravilnika o naknadama za javnu izvedbu i priopćavanje javnosti glazbenih djela te naknadama za korištenje glazbenih izvedbenih materijala ostvaruje prava s osnova javnog korištenja autorskih glazbenih i književnih nescenskih djela. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava autora:  
Klasa: UP/I-034-03/00-020/0005  
Ur. broj: 559-07/3-07-015

## HUZIP HRVATSKA UDRUGA ZA ZAŠTITU IZVOĐAČKIH PRAVA

Hrvatska udruga za zaštitu izvođača (HUZIP) na temelju čl. 156. st. 1. toč. 2. i čl. 160. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN 167/03, 79/07, 80/11, 125/11, 141/13) i Pravilnika o naknadama za iskorištavanje snimljenih izvedbi umjetnika izvođača ostvaruje prava s osnova javnog korištenja snimljenih izvedbi umjetnika izvođača. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava umjetnika izvođača:  
Klasa: UP/I-034-03/00-020/0003  
Ur. broj: 559-07/03-04-018

## ZAPRAF UDRUGA ZA ZAŠTITU, PRIKUPLJANJE I RASPODJELU NAKNADA FONOGRAMSKIH PRAVA

Udruga za zaštitu, prikupljanje i raspodjelu naknada fonogramskih prava (ZAPRAF) na temelju čl. 156. st. 1. toč. 3. i čl. 160. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN 167/03, 79/07, 80/11, 125/11, 141/13) i Pravilnika o naknadama za iskorištavanje fonograma ostvaruje prava s osnova javnog korištenja fonograma. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava proizvođača fonograma:  
Klasa: UP/I-034-03/2000-020/0004  
Ur. broj: 559-07/3-05-020

<u>Opis</u>	<u>Jedinica mjere</u>	<u>Osnovica</u>	
Plaćanje po ugovoru za mehaničku glazbu			
<b><u>Vrsta naknade/Tarifni broj</u></b>	<b><u>Bodova</u></b>	<b><u>Vrijednost boda</u></b>	<b><u>Iznos naknade/Kn</u></b>
Autorska naknada: ug.			896,24
Izvođačka naknada: ug.			268,88
Naknada proizvođača fonograma: ug.			268,88

<b>Ukupna naknada po računu 241848-0067</b>	<b>1.434,00</b>
Porez na dodanu vrijednost 25%	358,50
<b>UKUPNO:</b>	<b>1.792,50</b>
<b>PLAĆENO:</b>	<b>0,00</b>
<b>ZA PLATITI:</b>	<b>1.792,50</b>

VAŠ UKUPNI DUG DO DANA 30.09.2016. IZNOSI 8.962,51 Kn

Molimo izvršiti plaćanje na osnovu ovog Računa na IBAN broj HR8623600001101345746 najkasnije do posljednjeg dana navedenog razdoblja. MOLIMO DA U RUBRIKU POZIV NA BROJ UPIŠETE ISPRAVAN BROJ RAČUNA JER SE U SUPROTNOM MOŽE DOGODITI DA SE UPLATA OVOG RAČUNA NE EVIDENTIRA. Ukoliko ste do sada podmirili dospelje obveze molimo Vas da zanemarite obavijest o dugu navedenu na računu. Sukladno odredbi čl. 31. st. 3 Ovršnog zakona upozorava se dužnik da u slučaju ne ispunjenja dospelje novčane obveze vjerovnik može zatražiti određivanje ovrhe na temelju vjerodostojne isprave.

Zagreb, 15.10.2016.

Nenad Marčec, glavni direktor



Poštovani,

budući da u poslovanju koristite glazbu, važno nam je da imate što više informacija o načinima njezina korištenja i o tome kako oni utječu na iznos Vašeg mjesečnog računa.

Zato Vas ljubazno pozivamo da posjetite našu novu internetsku stranicu **[www.zamp.hr](http://www.zamp.hr)**.

Dio te stranice, nazvan „**Korisnici**“, izrađen je upravo za Vas.

Tamo je detaljno objašnjeno što sve uključuju naše naknade za korištenje glazbe, a možete pročitati i zanimljivosti o utjecaju glazbe na Vaše poslovanje kao i informirati se o visini naknada i zakonskim obvezama. Na istim stranicama možete pribaviti sve potrebne obrasce, ispuniti on-line prijavu ili obaviti on-line korespondenciju s nama.

Uz to, na stranici se nalaze i kontakt podaci svih naših Odjela i poslovnica (Zagreb, Split, Rijeka, Osijek), a s nje se možete povezati i s našim društvenim mrežama. Putem Facebooka, Twittera ili You Tubea u bilo kojem trenutku možete nam postaviti pitanje ili dati prijedlog za poboljšanje poslovne suradnje.

Kako biste redovito bili informirani o novostima u našem poslovanju, na istoj se stranici možete i prijaviti za naš redoviti elektronski newsletter – skup periodičnih obavijesti koje ćemo potom slati izravno u Vaš e-mail sandučić.

U današnjem konkurentnom poslovnom okružju mnogi traže nove načine kojima bi mogli unaprijediti svoje poslovanje, privući i zadržati klijente te poboljšati radne uvjete i okružje u kojem rade zaposlenici. Vjerujemo da već znate kako glazba može dati tu prednost.

Zahvaljujemo Vam na dosadašnjoj suradnji. Pozivamo Vas da je u budućnosti poboljšamo češćom izmjenom informacija i stavova, na obostrano zadovoljstvo.

S poštovanjem,

HDS ZAMP,  
Heinzelova 62a  
10 000 Zagreb  
Tel: +385 1 6387 000  
Fax: +385 1 6387 001  
E-mail: [zamp@hds.hr](mailto:zamp@hds.hr)





Glas autora!

HRVATSKO DRUŠTVO SKLADATELJA  
ZAŠTITA AUTORSKIH MUZIČKIH PRAVA  
Berislavićeva 9 | 10000 Zagreb, Hrvatska  
OIB izdavatelja: 56668956985  
IBAN: HR8623600001101345746

# račun

BR. : 241848-0068

# R1

**Poslovnica Osijek**  
Trg Slobode 8  
31 000 Osijek  
tel: 031/ 200 722  
fax: 031/ 204 121  
e-mail: post-os@hds.hr

**Poslovnica Rijeka**  
Trg Ivana Koblera 2/III  
51 000 Rijeka  
tel: 051/ 21 21 10  
fax: 051/ 31 52 37  
e-mail: post-ri@hds.hr

**Poslovnica Split**  
Gundulićeva 26a  
21 000 Split  
tel: 021/ 380 273  
fax: 021/683-741  
e-mail: post-st@hds.hr

**Poslovnica Zagreb**  
Heinzelova 62a  
10 000 Zagreb  
tel: 01/ 6387 000  
fax: 01/ 6387 001  
e-mail: post-zg@hds.hr

RAZDOBLJE : 01.11.2016.-30.11.2016.

PRIMATELJ : Mirna Victus d.o.o.  
Mirna, restoran  
Rakovačko šetalište bb  
47000 Karlovac

OBJEKT : Mirna, restoran  
Rakovačko šetalište bb, Karlovac

KORISNIK : Mirna Victus d.o.o.  
Jana Masaryka 2, Karlovac

IBAN KORISNIKA : HR2724830051100018922

OIB KORISNIKA : 85771310260

### HDS HRVATSKO DRUŠTVO SKLADATELJA

Hrvatsko društvo skladatelja (HDS) Zaštita autorskih muzičkih prava (ZAMP) na temelju čl. 156. st. 1. toč. 1. i čl. 160. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN 167/03, 79/07, 80/11, 125/11, 141/13) i Pravilnika o naknadama za javnu izvedbu i priopćavanje javnosti glazbenih djela te naknadama za korištenje glazbenih izvedbenih materijala ostvaruje prava s osnova javnog korištenja autorskih glazbenih i književnih nescenskih djela. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava autora:  
Klasa: UP/I-034-03/00-020/0005  
Ur. broj: 559-07/3-07-015

### HUZIP HRVATSKA UDRUGA ZA ZAŠTITU IZVOĐAČKIH PRAVA

Hrvatska udruga za zaštitu izvođača (HUZIP) na temelju čl. 156. st. 1. toč. 2. i čl. 160. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN 167/03, 79/07, 80/11, 125/11, 141/13) i Pravilnika o naknadama za iskorištavanje snimljenih izvedbi umjetnika izvođača ostvaruje prava s osnova javnog korištenja snimljenih izvedbi umjetnika izvođača. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava umjetnika izvođača:  
Klasa: UP/I-034-03/00-020/0003  
Ur. broj: 559-07/03-04-018

### ZAPRAF UDRUGA ZA ZAŠTITU, PRIKUPLJANJE I RASPODJELU NAKNADA FONOGRAMSKIH PRAVA

Udruga za zaštitu, prikupljanje i raspodjelu naknada fonogramskih prava (ZAPRAF) na temelju čl. 156. st. 1. toč. 3. i čl. 160. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN 167/03, 79/07, 80/11, 125/11, 141/13) i Pravilnika o naknadama za iskorištavanje fonograma ostvaruje prava s osnova javnog korištenja fonograma. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava proizvođača fonograma:  
Klasa: UP/I-034-03/2000-020/0004  
Ur. broj: 559-07/3-05-020

<u>Opis</u>	<u>Jedinica mjere</u>	<u>Osnovica</u>	
Plaćanje po ugovoru za mehaničku glazbu			
<b><u>Vrsta naknade/Tarifni broj</u></b>	<b><u>Bodova</u></b>	<b><u>Vrijednost boda</u></b>	<b><u>Iznos naknade/Kn</u></b>
Autorska naknada: ug.			896,24
Izvođačka naknada: ug.			268,88
Naknada proizvođača fonograma: ug.			268,88
<b>UKUPNA NAKNADA PO RAČUNU 241848-0068</b>			<b>1.434,00</b>
Porez na dodanu vrijednost 25%			358,50
<b>UKUPNO:</b>			<b>1.792,50</b>
<b>PLAĆENO:</b>			<b>0,00</b>
<b>ZA PLATITI:</b>			<b>1.792,50</b>

VAŠ UKUPNI DUG DO DANA 31.10.2016. IZNOSI 10.755,01 Kn

Molimo izvršiti plaćanje na osnovu ovog Računa na IBAN broj HR8623600001101345746 najkasnije do posljednjeg dana navedenog razdoblja. MOLIMO DA U RUBRIKU POZIV NA BROJ UPIŠETE ISPRAVAN BROJ RAČUNA JER SE U SUPROTNOM MOŽE DOGODITI DA SE UPLATA OVOG RAČUNA NE EVIDENTIRA. Ukoliko ste do sada podmirili dospelje obveze molimo Vas da zanemarite obavijest o dugu navedenu na računu. Sukladno odredbi čl. 31. st. 3 Ovršnog zakona upozorava se dužnik da u slučaju ne ispunjenja dospelje novčane obveze vjerovnik može zatražiti određivanje ovrhe na temelju vjerodostojne isprave.

Zagreb, 14.11.2016.

Nenad Marčec, glavni direktor



Poštovani,

budući da u poslovanju koristite glazbu, važno nam je da imate što više informacija o načinima njezina korištenja i o tome kako oni utječu na iznos Vašeg mjesečnog računa.

Zato Vas ljubazno pozivamo da posjetite našu novu internetsku stranicu [www.zamp.hr](http://www.zamp.hr).

Dio te stranice, nazvan „**Korisnici**“, izrađen je upravo za Vas.

Tamo je detaljno objašnjeno što sve uključuju naše naknade za korištenje glazbe, a možete pročitati i zanimljivosti o utjecaju glazbe na Vaše poslovanje kao i informirati se o visini naknada i zakonskim obvezama. Na istim stranicama možete pribaviti sve potrebne obrasce, ispuniti on-line prijavu ili obaviti on-line korespondenciju s nama.

Uz to, na stranici se nalaze i kontakt podaci svih naših Odjela i poslovnica (Zagreb, Split, Rijeka, Osijek), a s nje se možete povezati i s našim društvenim mrežama. Putem Facebooka, Twittera ili You Tubea u bilo kojem trenutku možete nam postaviti pitanje ili dati prijedlog za poboljšanje poslovne suradnje.

Kako biste redovito bili informirani o novostima u našem poslovanju, na istoj se stranici možete i prijaviti za naš redoviti elektronski newsletter – skup periodičnih obavijesti koje ćemo potom slati izravno u Vaš e-mail sandučić.

U današnjem konkurentnom poslovnom okružju mnogi traže nove načine kojima bi mogli unaprijediti svoje poslovanje, privući i zadržati klijente te poboljšati radne uvjete i okružje u kojem rade zaposlenici. Vjerujemo da već znate kako glazba može dati tu prednost.

Zahvaljujemo Vam na dosadašnjoj suradnji. Pozivamo Vas da je u budućnosti poboljšamo češćom izmjenom informacija i stavova, na obostrano zadovoljstvo.

S poštovanjem,

HDS ZAMP,  
Heinzelova 62a  
10 000 Zagreb  
Tel: +385 1 6387 000  
Fax: +385 1 6387 001  
E-mail: [zamp@hds.hr](mailto:zamp@hds.hr)





Glas autora!

HRVATSKO DRUŠTVO SKLADATELJA  
ZAŠTITA AUTORSKIH MUZIČKIH PRAVA

Berislavićeva 9 | 10000 Zagreb, Hrvatska  
OIB izdavatelja: 56668956985  
IBAN: HR8623600001101345746

# račun

BR. :

241848-0069

# R1

**Poslovnica Osijek**  
Trg Slobode 8  
31 000 Osijek  
tel: 031/ 200 722  
fax: 031/ 204 121  
e-mail: post-os@hds.hr

**Poslovnica Rijeka**  
Trg Ivana Koblara 2/III  
51 000 Rijeka  
tel: 051/ 21 21 10  
fax: 051/ 31 52 37  
e-mail: post-ri@hds.hr

**Poslovnica Split**  
Gundulićeva 26a  
21 000 Split  
tel: 021/ 380 273  
fax: 021/683-741  
e-mail: post-st@hds.hr

**Poslovnica Zagreb**  
Heinzlova 62a  
10 000 Zagreb  
tel: 01/ 6387 000  
fax: 01/ 6387 001  
e-mail: post-zg@hds.hr

RAZDOBLJE : 01.12.2016.-31.12.2016.

PRIMATELJ : Mirna Victus d.o.o.  
Mirna, restoran  
Rakovačko šetalište bb  
47000 Karlovac

OBJEKT : Mirna, restoran  
Rakovačko šetalište bb, Karlovac

KORISNIK : Mirna Victus d.o.o.  
Jana Masaryka 2, Karlovac

IBAN KORISNIKA : HR2724830051100018922

OIB KORISNIKA : 85771310260

## HDS HRVATSKO DRUŠTVO SKLADATELJA

Hrvatsko društvo skladatelja (HDS) Zaštita autorskih muzičkih prava (ZAMP) na temelju čl. 156. st. 1. toč. 1. i čl. 160. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN 167/03, 79/07, 80/11, 125/11, 141/13) i Pravilnika o naknadama za javnu izvedbu i priopćavanje javnosti glazbenih djela te naknadama za korištenje glazbenih izvedbenih materijala ostvaruje prava s osnova javnog korištenja autorskih glazbenih i književnih nescenskih djela. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava autora:  
Klasa: UP/I-034-03/00-020/0005  
Ur. broj: 559-07/3-07-015

## HUZIP HRVATSKA UDRUGA ZA ZAŠTITU IZVOĐAČKIH PRAVA

Hrvatska udruga za zaštitu izvođača (HUZIP) na temelju čl. 156. st. 1. toč. 2. i čl. 160. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN 167/03, 79/07, 80/11, 125/11, 141/13) i Pravilnika o naknadama za iskorištavanje snimljenih izvedbi umjetnika izvođača ostvaruje prava s osnova javnog korištenja snimljenih izvedbi umjetnika izvođača. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava umjetnika izvođača:  
Klasa: UP/I-034-03/00-020/0003  
Ur. broj: 559-07/03-04-018

## ZAPRAF UDRUGA ZA ZAŠTITU, PRIKUPLJANJE I RASPODJELU NAKNADA FONOGRAMSKIH PRAVA

Udruga za zaštitu, prikupljanje i raspodjelu naknada fonogramskih prava (ZAPRAF) na temelju čl. 156. st. 1. toč. 3. i čl. 160. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN 167/03, 79/07, 80/11, 125/11, 141/13) i Pravilnika o naknadama za iskorištavanje fonograma ostvaruje prava s osnova javnog korištenja fonograma. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava proizvođača fonograma:  
Klasa: UP/I-034-03/2000-020/0004  
Ur. broj: 559-07/3-05-020

<u>Opis</u>	<u>Jedinica mjere</u>	<u>Osnovica</u>
Plaćanje po ugovoru za mehaničku glazbu		
<b><u>Vrsta naknade/Tarifni broj</u></b>	<b><u>Bodova</u></b>	<b><u>Vrijednost boda</u></b>
Autorska naknada: ug.		896,24
Izvođačka naknada: ug.		268,88
Naknada proizvođača fonograma: ug.		268,88
		<b><u>Iznos naknade/Kn</u></b>

<b>Ukupna naknada po računu 241848-0069</b>	<b>1.434,00</b>
Porez na dodanu vrijednost 25%	358,50
<b>UKUPNO:</b>	<b>1.792,50</b>
<b>PLAĆENO:</b>	<b>0,00</b>
<b>ZA PLATITI:</b>	<b>1.792,50</b>

VAŠ UKUPNI DUG DO DANA 30.11.2016. IZNOSI 12.547,51 Kn

Molimo izvršiti plaćanje na osnovu ovog Računa na IBAN broj HR8623600001101345746 najkasnije do posljednjeg dana navedenog razdoblja. MOLIMO DA U RUBRIKU POZIV NA BROJ UPIŠETE ISPRAVAN BROJ RAČUNA JER SE U SUPROTNOM MOŽE DOGODITI DA SE UPLATA OVOG RAČUNA NE EVIDENTIRA. Ukoliko ste do sada podmirili dospelje obveze molimo Vas da zanemarite obavijest o dugu navedenu na računu. Sukladno odredbi čl. 31. st. 3 Ovršnog zakona upozorava se dužnik da u slučaju ne ispunjenja dospelje novčane obveze vjerovnik može zatražiti određivanje ovrhe na temelju vjerodostojne isprave.

Zagreb, 13.12.2016.

Nenad Marčec, glavni direktor



Poštovani,

budući da u poslovanju koristite glazbu, važno nam je da imate što više informacija o načinima njezina korištenja i o tome kako oni utječu na iznos Vašeg mjesečnog računa.

Zato Vas ljubazno pozivamo da posjetite našu novu internetsku stranicu [www.zamp.hr](http://www.zamp.hr).

Dio te stranice, nazvan „**Korisnici**“, izrađen je upravo za Vas.

Tamo je detaljno objašnjeno što sve uključuju naše naknade za korištenje glazbe, a možete pročitati i zanimljivosti o utjecaju glazbe na Vaše poslovanje kao i informirati se o visini naknada i zakonskim obvezama. Na istim stranicama možete pribaviti sve potrebne obrasce, ispuniti on-line prijavu ili obaviti on-line korespondenciju s nama.

Uz to, na stranici se nalaze i kontakt podaci svih naših Odjela i poslovnica (Zagreb, Split, Rijeka, Osijek), a s nje se možete povezati i s našim društvenim mrežama. Putem Facebooka, Twittera ili You Tubea u bilo kojem trenutku možete nam postaviti pitanje ili dati prijedlog za poboljšanje poslovne suradnje.

Kako biste redovito bili informirani o novostima u našem poslovanju, na istoj se stranici možete i prijaviti za naš redoviti elektronski newsletter – skup periodičnih obavijesti koje ćemo potom slati izravno u Vaš e-mail sandučić.

U današnjem konkurentnom poslovnom okružju mnogi traže nove načine kojima bi mogli unaprijediti svoje poslovanje, privući i zadržati klijente te poboljšati radne uvjete i okružje u kojem rade zaposlenici. Vjerujemo da već znate kako glazba može dati tu prednost.

Zahvaljujemo Vam na dosadašnjoj suradnji. Pozivamo Vas da je u budućnosti poboljšamo češćom izmjenom informacija i stavova, na obostrano zadovoljstvo.

S poštovanjem,

HDS ZAMP,  
Heinzelova 62a  
10 000 Zagreb  
Tel: +385 1 6387 000  
Fax: +385 1 6387 001  
E-mail: [zamp@hds.hr](mailto:zamp@hds.hr)





HRVATSKO DRUŠTVO SKLADATELJA  
ZAŠTITA AUTORSKIH MUZIČKIH PRAVA  
Berislavićeva 9 | 10000 Zagreb, Hrvatska  
OIB izdavatelja: 56668956985  
IBAN: HR8623600001101345746

# obračun

 BR. : 241848-0070  
NAKNADE ZA JAVNO KORIŠTENJE GLAZBE

ZAGREB • Heinzelova 62a • HR-10000 Zagreb • T 01/6387 000 • F 01/6387 001  
RIJEKA • Janeza Trdine 2 • HR-51000 Rijeka • T 051/212 110 • F 051/315 237  
SPLIT • Gundulićeva 26a • HR-21000 Split • T 021/380 273 • F 021/683 741  
OSIJEK • Trg slobode 8 • HR-31000 Osijek • T 031/200 722 • F 031/204 121

ZA RAZDOBLJE :

01.01.2017.-31.01.2017.

OBJEKT :

Mirna, restoran  
Rakovačko šetalište bb, Karlovac

KORISNIK :

Mirna Victus d.o.o.  
Mirna, restoran  
Rakovačko šetalište bb  
47000 Karlovac

## HDS HRVATSKO DRUŠTVO SKLADATELJA

Hrvatsko društvo skladatelja (HDS) Zaštita autorskih muzičkih prava (ZAMP) na temelju čl. 156. st. 1. toč. 1. i čl. 160. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN br. 167/03, 79/07, 80/11, 125/11, 141/13) i Pravilnika o naknadama za javnu izvedbu i priopćavanje javnosti glazbenih djela te naknadama za korištenje glazbenih izvedbenih materijala ostvaruje prava s osnova javnog korištenja autorskih glazbenih i književnih nescenskih djela. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava autora:  
Klasa: UP/I-034-03/00-020/0005  
Ur. broj: 559-07/3-07-015

## HUZIP HRVATSKA UDRUGA ZA ZAŠTITU IZVOĐAČKIH PRAVA

Hrvatska udruga za zaštitu izvođača (HUZIP) na temelju čl. 156. st. 1. toč. 2. i čl. 160. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN br.167/03, 79/07, 80/11, 125/11, 141/13) i Pravilnika o naknadama za iskorištavanje snimljenih izvedbi umjetnika izvođača ostvaruje prava s osnova javnog korištenja snimljenih izvedbi umjetnika izvođača. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava umjetnika izvođača:  
Klasa: UP/I-034-03/00-020/0003  
Ur. broj: 559-07/03-04-018

## ZAPRAF UDRUGA ZA ZAŠTITU, PRIKUPLJANJE I RASPODJELU NAKNADA FONOGRAMSKIH PRAVA

Udruga za zaštitu, prikupljanje i raspodjelu naknada fonogramskih prava (ZAPRAF) na temelju čl. 156. st. 1. toč. 3. i čl. 160. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN br. 167/03, 79/07, 80/11, 125/11, 141/13) i Pravilnika o naknadama za iskorištavanje fonograma ostvaruje prava s osnova javnog korištenja fonograma. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava proizvođača fonograma:  
Klasa: UP/I-034-03/2000-020/0004  
Ur. broj: 559-07/3-05-020

IBAN KORISNIKA : HR2724830051100018922  
OIB KORISNIKA : 85771310260

Opis	Jedinica mjere	Osnovica
restoran, gradovi i općine s više od 10.000 stanovnika - kategorija B, kraj radnog vremena između 21:01 i 24:00, kapacitet od 31 do 100 osoba		

Vrsta naknade / Tarifni broj	Bodova	Vrijednost boda	Iznos naknade / kn
Autorska naknada: 4.1.,4.2.b	316,00	0,57	180,12
Izvođačka naknada: 1.1.,1.2.b	316,00	0,17	53,72
Naknada proizvođača fonograma: 1.1.,1.2.b	316,00	0,17	53,72

UKUPNO : 287,56  
Porez na dodanu vrijednost 25% 71,89  
ZA PLATITI : 359,45

Molimo izvršiti plaćanje na osnovu ovog Obračuna na IBAN broj HR8623600001101345746 najkasnije do posljednjeg dana navedenog razdoblja. Račun će biti naknadno dostavljen s datumom uplate.

MOLIMO U RUBRIKU POZIV NA BROJ OBAVEZNO UPISATI BROJ OBRAČUNA JER ĆE SE U SUPROTNOM UPLATA SMATRATI NEISPRAVNOM I NEĆE BITI EVIDENTIRANA

Za sve dodatne informacije nazovite najbližu poslovnicu HDS ZAMP-a.

Nenad Marčec, glavni direktor



Ovaj obračun ne može se koristiti kao dokument za obračun poreza na dodanu vrijednost

Korisnik se obvezuje da će plaćati ukupnu naknadu za javno korištenje autorskih glazbenih i književnih - nescenskih djela (autorska naknada), naknadu za javno korištenje snimljenih izvedbi umjetnika izvođača (izodačka naknada) te naknadu za javno korištenje fonograma (naknada proizvođača fonograma), prema podacima dostavljenim na (mjesečnim, tromjesečnim, polugodišnjim i godišnjim) obračunima HDS ZAMP-a.

Korisnik se obvezuje da će, bez odlaganja, obavještavati HDS ZAMP o svim promjenama podataka navedenih na obračunu (kvadratura ili kapacitet objekta, radno vrijeme, cijena ulaznica i drugi bitni podaci) i načinu korištenja glazbe (mehanička ili živa glazba).

Ako se autorska djela neće koristiti jedan odnosno više mjeseci, korisnik neće biti dužan platiti mjesečnu autorsku, izvođačku i naknadu proizvođača fonograma za to vrijeme ako o tome pravovremeno unaprijed obavijesti HDS ZAMP.

U slučaju održavanja pojedinačnih priredbi (svadbe, maturalne i brucške zabave, doček Nove godine, krabuljni ples, Valentinovo, Martinje i sl.) koje nisu obuhvaćene ovim obračunom, korisnik je dužan zatražiti posebno odobrenje putem predviđenog obrasca te platiti posebnu naknadu.

Ako se glazba izvodi u živo, korisnik se obvezuje da će dostavljati HDS ZAMP-u potpune istinite popise izvedenih glazbenih djela (programe) potpisane od korisnika i voditelja muzičkog sastava i to najkasnije do 15-tog u mjesecu za protekli mjesec.

Korisnik je dužan u svakom trenutku omogućiti HDS ZAMP-u kontrolu korištenja autorskih djela te u svrhu provjeravanja podataka navedenih na ovom obračunu i okolnostima o kojima ovisi visina naknade, HDS ZAMP ima pravo uvida u poslovne knjige korisnika u pogledu tih podataka odnosno okolnosti temeljem čl. 168 stavak 2. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN br. 167/03).

Promjena Tarife bit će objavljena u službenom glasniku DZIV-a.



Glas autora!

HRVATSKO DRUŠTVO SKLADATELJA  
ZAŠTITA AUTORSKIH MUZIČKIH PRAVA  
Berislavićeva 9 | 10000 Zagreb, Hrvatska  
OIB izdavatelja: 56668956985  
IBAN: HR8623600001101345746

# obračun

 BR. : 241848-0071  
NAKNADE ZA JAVNO KORIŠTENJE GLAZBE

ZAGREB • Heinzelova 62a • HR-10000 Zagreb • T 01/6387 000 • F 01/6387 001  
RIJEKA • Janeza Trdine 2 • HR-51000 Rijeka • T 051/212 110 • F 051/315 237  
SPLIT • Gundulićeva 26a • HR-21000 Split • T 021/380 273 • F 021/683 741  
OSIJEK • Trg slobode 8 • HR-31000 Osijek • T 031/200 722 • F 031/204 121

ZA RAZDOBLJE :

01.02.2017.-28.02.2017.

OBJEKT :

Mirna, restoran  
Rakovačko šetalište bb, Karlovac

KORISNIK :

Mirna Victus d.o.o.  
Mirna, restoran  
Rakovačko šetalište bb  
47000 Karlovac

## HDS HRVATSKO DRUŠTVO SKLADATELJA

Hrvatsko društvo skladatelja (HDS) Zaštita autorskih muzičkih prava (ZAMP) na temelju čl. 156. st. 1. toč. 1. i čl. 160. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN br. 167/03, 79/07, 80/11, 125/11, 141/13) i Pravilnika o naknadama za javnu izvedbu i priopćavanje javnosti glazbenih djela te naknadama za korištenje glazbenih izvedbenih materijala ostvaruje prava s osnova javnog korištenja autorskih glazbenih i književnih nescenskih djela. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava autora:  
Klasa: UP/I-034-03/00-020/0005  
Ur. broj: 559-07/3-07-015

## HUZIP HRVATSKA UDRUGA ZA ZAŠTITU IZVOĐAČKIH PRAVA

Hrvatska udruga za zaštitu izvođača (HUZIP) na temelju čl. 156. st. 1. toč. 2. i čl. 160. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN br.167/03, 79/07, 80/11, 125/11, 141/13) i Pravilnika o naknadama za iskorištavanje snimljenih izvedbi umjetnika izvođača ostvaruje prava s osnova javnog korištenja snimljenih izvedbi umjetnika izvođača. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava umjetnika izvođača:  
Klasa: UP/I-034-03/00-020/0003  
Ur. broj: 559-07/03-04-018

## ZAPRAF UDRUGA ZA ZAŠTITU, PRIKUPLJANJE I RASPODJELU NAKNADA FONOGRAMSKIH PRAVA

Udruga za zaštitu, prikupljanje i raspodjelu naknada fonogramskih prava (ZAPRAF) na temelju čl. 156. st. 1. toč. 3. i čl. 160. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN br. 167/03, 79/07, 80/11, 125/11, 141/13) i Pravilnika o naknadama za iskorištavanje fonograma ostvaruje prava s osnova javnog korištenja fonograma. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava proizvođača fonograma:  
Klasa: UP/I-034-03/2000-020/0004  
Ur. broj: 559-07/3-05-020

HR2724830051100018922

IBAN KORISNIKA :

85771310260

OIB KORISNIKA :

Opis	Jedinica mjere	Osnovica
restoran, gradovi i općine s više od 10.000 stanovnika - kategorija B, kraj radnog vremena između 21:01 i 24:00, kapacitet od 31 do 100 osoba		

Vrsta naknade / Tarifni broj	Bodova	Vrijednost boda	Iznos naknade / kn
Autorska naknada: 4.1.,4.2.b	316,00	0,57	180,12
Izvođačka naknada: 1.1.,1.2.b	316,00	0,17	53,72
Naknada proizvođača fonograma: 1.1.,1.2.b	316,00	0,17	53,72

UKUPNO :	287,56
Porez na dodanu vrijednost 25%	71,89
<b>ZA PLATITI:</b>	<b>359,45</b>

Molimo izvršiti plaćanje na osnovu ovog Obračuna na IBAN broj HR8623600001101345746 najkasnije do posljednjeg dana navedenog razdoblja. Račun će biti naknadno dostavljen s datumom update.

MOLIMO U RUBRIKU POZIV NA BROJ OBAVEZNO UPISATI BROJ OBRAČUNA JER ĆE SE U SUPROTNOM UPLATA SMATRATI NEISPRAVNOM I NEĆE BITI EVIDENTIRANA

Za sve dodatne informacije nazovite najbližu poslovnicu HDS ZAMP-a.

Nenad Marčec, glavni direktor



Ovaj obračun ne može se koristiti kao dokument za obračun poreza na dodanu vrijednost

Korisnik se obvezuje da će plaćati ukupnu naknadu za javno korištenje autorskih glazbenih i književnih - nescenskih djela (autorska naknada), naknadu za javno korištenje snimljenih izvedbi umjetnika izvođača (izodačka naknada) te naknadu za javno korištenje fonograma (naknada proizvođača fonograma), prema podacima dostavljenim na (mjesečnim, tromjesečnim, polugodišnjim i godišnjim) obračunima HDS ZAMP-a.

Korisnik se obvezuje da će, bez odlaganja, obavještavati HDS ZAMP o svim promjenama podataka navedenih na obračunu (kvadratura ili kapacitet objekta, radno vrijeme, cijena ulaznica i drugi bitni podaci) i načinu korištenja glazbe (mehanička ili živa glazba).

Ako se autorska djela neće koristiti jedan odnosno više mjeseci, korisnik neće biti dužan platiti mjesečnu autorsku, izvođačku i naknadu proizvođača fonograma za to vrijeme ako o tome pravovremeno unaprijed obavijesti HDS ZAMP.

U slučaju održavanja pojedinačnih priredbi (svadbe, maturalne i brucoške zabave, doček Nove godine, krabuljni ples, Valentinovo, Martinje i sl.) koje nisu obuhvaćene ovim obračunom, korisnik je dužan zatražiti posebno odobrenje putem predviđenog obrasca te platiti posebnu naknadu.

Ako se glazba izvodi u živo, korisnik se obvezuje da će dostavljati HDS ZAMP-u potpune istinite popise izvedenih glazbenih djela (programe) potpisane od korisnika i voditelja muzičkog sastava i to najkasnije do 15-tog u mjesecu za protekli mjesec.

Korisnik je dužan u svakom trenutku omogućiti HDS ZAMP-u kontrolu korištenja autorskih djela te u svrhu provjeravanja podataka navedenih na ovom obračunu i okolnostima o kojima ovisi visina naknade, HDS ZAMP ima pravo uvida u poslovne knjige korisnika u pogledu tih podataka odnosno okolnosti temeljem čl. 168 stavak 2. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN br. 167/03).

Promjena Tarife bit će objavljena u službenom glasniku DZIV-a.



Glas autora!

HRVATSKO DRUŠTVO SKLADATELJA  
ZAŠTITA AUTORSKIH MUZIČKIH PRAVA  
Berislavićeva 9 | 10000 Zagreb, Hrvatska  
OIB izdavatelja: 56668956985  
IBAN: HR8623600001101345746

# obračun

 BR. : 241848-0072  
NAKNADE ZA JAVNO KORIŠTENJE GLAZBE

ZAGREB • Heinzelova 62a • HR-10000 Zagreb • T 01/6387 000 • F 01/6387 001  
RIJEKA • Janeza Trdine 2 • HR-51000 Rijeka • T 051/212 110 • F 051/315 237  
SPLIT • Gundulićeva 26a • HR-21000 Split • T 021/380 273 • F 021/683 741  
OSIJEK • Trg slobode 8 • HR-31000 Osijek • T 031/200 722 • F 031/204 121

ZA RAZDOBLJE :

01.03.2017.-20.03.2017.

OBJEKT :

Mirna, restoran  
Rakovačko šetalište bb, Karlovac

KORISNIK :

Mirna Victus d.o.o.  
Mirna, restoran  
Rakovačko šetalište bb  
47000 Karlovac

## HDS HRVATSKO DRUŠTVO SKLADATELJA

Hrvatsko društvo skladatelja (HDS) Zaštita autorskih muzičkih prava (ZAMP) na temelju čl. 156. st. 1. toč. 1. i čl. 160. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN br. 167/03, 79/07, 80/11, 125/11, 141/13) i Pravilnika o naknadama za javnu izvedbu i priopćavanje javnosti glazbenih djela te naknadama za korištenje glazbenih izvedbenih materijala ostvaruje prava s osnova javnog korištenja autorskih glazbenih i književnih nescenskih djela. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava autora:  
Klasa: UP/I-034-03/00-020/0005  
Ur. broj: 559-07/3-07-015

## HUZIP HRVATSKA UDRUGA ZA ZAŠTITU IZVOĐAČKIH PRAVA

Hrvatska udruga za zaštitu izvođača (HUZIP) na temelju čl. 156. st. 1. toč. 2. i čl. 160. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN br. 167/03, 79/07, 80/11, 125/11, 141/13) i Pravilnika o naknadama za iskorištavanje snimljenih izvedbi umjetnika izvođača ostvaruje prava s osnova javnog korištenja snimljenih izvedbi umjetnika izvođača. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava umjetnika izvođača:  
Klasa: UP/I-034-03/00-020/0003  
Ur. broj: 559-07/03-04-018

## ZAPRAF UDRUGA ZA ZAŠTITU, PRIKUPLJANJE I RASPODJELU NAKNADA FONOGRAMSKIH PRAVA

Udruga za zaštitu, prikupljanje i raspodjelu naknada fonogramskih prava (ZAPRAF) na temelju čl. 156. st. 1. toč. 3. i čl. 160. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN br. 167/03, 79/07, 80/11, 125/11, 141/13) i Pravilnika o naknadama za iskorištavanje fonograma ostvaruje prava s osnova javnog korištenja fonograma. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava proizvođača fonograma:  
Klasa: UP/I-034-03/2000-020/0004  
Ur. broj: 559-07/3-05-020

HR2724830051100018922

IBAN KORISNIKA :

85771310260

OIB KORISNIKA :

Opis	Jedinica mjere	Osnovica
restoran, gradovi i općine s više od 10.000 stanovnika - kategorija B, kraj radnog vremena između 21:01 i 24:00, kapacitet od 31 do 100 osoba		

Vrsta naknade / Tarifni broj	Bodova	Vrijednost boda	Iznos naknade / kn
Autorska naknada: 4.1., 4.2.b	316,00	0,57	180,12
Izvođačka naknada: 1.1., 1.2.b	316,00	0,17	53,72
Naknada proizvođača fonograma: 1.1., 1.2.b	316,00	0,17	53,72

UKUPNO: 287,56  
Porez na dodanu vrijednost 25% 71,89  
**ZA PLATITI: 359,45**

Molimo izvršiti plaćanje na osnovu ovog Obračuna na IBAN broj HR8623600001101345746 najkasnije do posljednjeg dana navedenog razdoblja. Račun će biti naknadno dostavljen s datumom update.

MOLIMO U RUBRIKU POZIV NA BROJ OBAVEZNO UPISATI BROJ OBRAČUNA JER ĆE SE U SUPROTNOM UPLATA SMATRATI NEISPRAVNOM I NEĆE BITI EVIDENTIRANA

Za sve dodatne informacije nazovite najbližu poslovnicu HDS ZAMP-a.

Nenad Marčec, glavni direktor



Ovaj obračun ne može se koristiti kao dokument za obračun poreza na dodanu vrijednost

Korisnik se obvezuje da će plaćati ukupnu naknadu za javno korištenje autorskih glazbenih i književnih - nescenskih djela (autorska naknada), naknadu za javno korištenje snimljenih izvedbi umjetnika izvođača (izodačka naknada) te naknadu za javno korištenje fonograma (naknada proizvođača fonograma), prema podacima dostavljenim na (mjesečnim, tromjesečnim, polugodišnjim i godišnjim) obračunima HDS ZAMP-a.

Korisnik se obvezuje da će, bez odlaganja, obavještavati HDS ZAMP o svim promjenama podataka navedenih na obračunu (kvadratura ili kapacitet objekta, radno vrijeme, cijena ulaznica i drugi bitni podaci) i načinu korištenja glazbe (mehanička ili živa glazba).

Ako se autorska djela neće koristiti jedan odnosno više mjeseci, korisnik neće biti dužan platiti mjesečnu autorsku, izvođačku i naknadu proizvođača fonograma za to vrijeme ako o tome pravovremeno unaprijed obavijesti HDS ZAMP.

U slučaju održavanja pojedinačnih priredbi (svadbe, maturalne i brucoške zabave, doček Nove godine, krabuljni ples, Valentinovo, Martinje i sl.) koje nisu obuhvaćene ovim obračunom, korisnik je dužan zatražiti posebno odobrenje putem predviđenog obrasca te platiti posebnu naknadu.

Ako se glazba izvodi u živo, korisnik se obvezuje da će dostavljati HDS ZAMP-u potpune istinite popise izvedenih glazbenih djela (programe) potpisane od korisnika i voditelja muzičkog sastava i to najkasnije do 15-tog u mjesecu za protekli mjesec.

Korisnik je dužan u svakom trenutku omogućiti HDS ZAMP-u kontrolu korištenja autorskih djela te u svrhu provjeravanja podataka navedenih na ovom obračunu i okolnostima o kojima ovisi visina naknade, HDS ZAMP ima pravo uvida u poslovne knjige korisnika u pogledu tih podataka odnosno okolnosti temeljem čl. 168 stavak 2. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN br. 167/03).

Promjena Tarife bit će objavljena u službenom glasniku DZIV-a.

# ZATEZNE KAMATE obračunate na dan 20.03.2017.

PRIMATELJ: Mirna Victus d.o.o.  
Jana Masaryka 2  
47000 Karlovac

IBAN KORISNIKA: 2483005 - 1100018922

OIB KORISNIKA: 85771310260

Datum obračuna kamata	Opis						Saldo kamata
	Dokument	Tip	Kamata za razdoblje	Dani	Osnovica	Stopa	Iznos kam.
20.03.2017.	241848-0001-K						570,71
	62: 01.05 - 31.05.2016	R1	01.06.2016. - 30.06.2016.	30	1.792,50	8,0%	11,83
	62: 01.05 - 31.05.2016	R1	02.07.2016. - 31.12.2016.	183	1.792,50	7,8%	70,62
	62: 01.05 - 31.05.2016	R1	02.01.2017. - 20.03.2017.	78	1.792,50	7,6%	29,42
	63: 01.06 - 30.06.2016	R1	02.07.2016. - 31.12.2016.	183	1.792,50	7,8%	70,62
	63: 01.06 - 30.06.2016	R1	02.01.2017. - 20.03.2017.	78	1.792,50	7,6%	29,42
	64: 01.07 - 31.07.2016	R1	01.08.2016. - 31.12.2016.	153	1.792,50	7,8%	59,05
	64: 01.07 - 31.07.2016	R1	02.01.2017. - 20.03.2017.	78	1.792,50	7,6%	29,42
	65: 01.08 - 31.08.2016	R1	01.09.2016. - 31.12.2016.	122	1.792,50	7,8%	47,08
	65: 01.08 - 31.08.2016	R1	02.01.2017. - 20.03.2017.	78	1.792,50	7,6%	29,42
	66: 01.09 - 30.09.2016	R1	01.10.2016. - 31.12.2016.	92	1.792,50	7,8%	35,51
	66: 01.09 - 30.09.2016	R1	02.01.2017. - 20.03.2017.	78	1.792,50	7,6%	29,42
	67: 01.10 - 31.10.2016	R1	01.11.2016. - 31.12.2016.	61	1.792,50	7,8%	23,54
	67: 01.10 - 31.10.2016	R1	02.01.2017. - 20.03.2017.	78	1.792,50	7,6%	29,42
	68: 01.11 - 30.11.2016	R1	01.12.2016. - 31.12.2016.	31	1.792,50	7,8%	11,96
	68: 01.11 - 30.11.2016	R1	02.01.2017. - 20.03.2017.	78	1.792,50	7,6%	29,42
	69: 01.12 - 31.12.2016	R1	02.01.2017. - 20.03.2017.	78	1.792,50	7,6%	29,42
	70: 01.01 - 31.01.2017	D	01.02.2017. - 20.03.2017.	48	359,45	7,6%	3,63
	71: 01.02 - 28.02.2017	D	01.03.2017. - 20.03.2017.	20	359,45	7,6%	1,51
<b>UKUPNO:</b>							<b>570,71</b>

Zagreb, 27.03.2017.

**Ispis izdanih R1, obračuna za priredbe****- R1, obračuni zaduženi od 18.06.2016 do 11.11.2016**

Broj: **243881**  
Objekt: **restoranu Mirna**  
Adresa objekta: **Rakovačko šetalište bb, 47000 Karlovac**  
Korisnik: **Mirna Victus d.o.o.**  
Adresa korisnika: **Jana Masaryka 2, 47000 Karlovac**

Tabela izdanih R1, obračuna za priredbe - po datumu kreiranja i broju dozvole (uzlazno)

Broj	Od datuma	Do Datuma	Opis priredbe	Iznos	Plaćeno	Za platiti	Datum plaćanja
R1-005 0	18.06.2016	18.06.2016	Proslava obljetnice mature 18.6.2016. u restoranu Mirna	507,65	0,00	507,65	
R1-005 3	14.08.2016	14.08.2016	Proslava Velike Gospe, 14.8.2016., koncert Dražen Zečić, sajmište Nova Rača	2.812,50	0,00	2.812,50	
R1-005 4	15.08.2016	15.08.2016	Proslava Velike Gospe, nastup Olivera Matijević 15.8.2016., šator sajmište Nova Rača	712,50	0,00	712,50	
D-0055	11.11.2016	11.11.2016	Martinje 11.11.2016. u restoranu Mirna, Karlovac	401,14	0,00	401,14	
<b>UKUPNO:</b>				<b>4.433,79</b>	<b>0,00</b>	<b>4.433,79</b>	

5



Glas autora!

HRVATSKO DRUŠTVO SKLADATELJA  
ZAŠTITA AUTORSKIH MUZIČKIH PRAVA

Berislavićeva 9 | 10000 Zagreb, Hrvatska  
OIB izdavalca: 56668956985  
IBAN: HR8623600001101345746

račun BR. : 1900-243881-0050-1 R1

<b>Poslovnica Osijek</b> Trg Slobode 8 31 000 Osijek tel: 031/ 200 722 fax: 031/ 204 121 e-mail: post-os@hds.hr	<b>Poslovnica Rijeka</b> Trg Ivana Koblara 2/III 51 000 Rijeka tel: 051/ 21 21 10 fax: 051/ 31 52 37 e-mail: post-ri@hds.hr	<b>Poslovnica Split</b> Gundulićeva 26a 21 000 Split tel: 021/ 380 273 fax: 021/ 683-741 e-mail: post-st@hds.hr	<b>Poslovnica Zagreb</b> Heinzelova 62a 10 000 Zagreb tel: 01/ 6387 000 fax: 01/ 6387 001 e-mail: post-zg@hds.hr
--	--	--	---

RAZDOBLJE : 18.06.2016.-18.06.2016.

PRIMATELJ : Mirna Victus d.o.o.  
Jana Masaryka 2  
47000 Karlovac

**HDS HRVATSKO DRUŠTVO SKLADATELJA**

Hrvatsko društvo skladatelja (HDS) Zaštita autorskih muzičkih prava (ZAMP) na temelju čl. 156. st. 1. toč. 1. i čl. 160. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN 167/03, 79/07, 80/11, 125/11, 141/13) i Pravilnika o naknadama za javnu izvedbu i priopćavanje javnosti glazbenih djela te naknadama za korištenje glazbenih izvedbenih materijala ostvaruje prava s osnova javnog korištenja autorskih glazbenih i književnih nescenskih djela. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava autora:  
Klasa: UP/I-034-03/00-020/0005  
Ur. broj: 559-07/3-07-015

**HUZIP HRVATSKA UDRUGA ZA ZAŠTITU IZVOĐAČKIH PRAVA**

Hrvatska udruga za zaštitu izvođača (HUZIP) na temelju čl. 156. st. 1. toč. 2. i čl. 160. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN 167/03, 79/07, 80/11, 125/11, 141/13) i Pravilnika o naknadama za iskorištavanje snimljenih izvedbi umjetnika izvođača ostvaruje prava s osnova javnog korištenja snimljenih izvedbi umjetnika izvođača. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava umjetnika izvođača:  
Klasa: UP/I-034-03/00-020/0003  
Ur. broj: 559-07/03-04-018

**ZAPRAF UDRUGA ZA ZAŠTITU, PRIKUPLJANJE I RASPODJELU NAKNADA FONOGRAMSKIH PRAVA**

Udruga za zaštitu, prikupljanje i raspodjelu naknada fonogramskih prava (ZAPRAF) na temelju čl. 156. st. 1. toč. 3. i čl. 160. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN 167/03, 79/07, 80/11, 125/11, 141/13) i Pravilnika o naknadama za iskorištavanje fonograma ostvaruje prava s osnova javnog korištenja fonograma. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava proizvođača fonograma:  
Klasa: UP/I-034-03/2000-020/0004  
Ur. broj: 559-07/3-05-020

OBJEKT : restoranu Mirna  
Rakovačko šetalište bb, Karlovac

KORISNIK : Mirna Victus d.o.o.  
Jana Masaryka 2, Karlovac

IBAN KORISNIKA : HR2724830051100018922

OIB KORISNIKA : 85771310260

Opis

Proslava obljetnice mature 18.6.2016. u restoranu Mirna

Vrsta naknade/Tarifni broj

kollektivna zabavna priredba - kategorija 3  
tarifni broj: 2.3.c,2.4.b,2.2.

Bodova

750,00

Vrijednost  
boda

0,57

Iznos naknade/Kn

427,50

Ukupna naknada po računu :	427,50
Popust 5%	21,38
Iznos s popustom:	406,12
Porez na dodanu vrijednost 25%	101,53
<b>UKUPNO :</b>	<b>507,65</b>
<b>PLAĆENO :</b>	<b>0,00</b>
<b>ZA PLATITI :</b>	<b>507,65</b>

Molimo navedeni iznos uplatiti u roku 15 dana na račun IBAN broj HR8623600001101345746.

PRILIKOM UPLATE U RUBRIKU POZIV NA BROJ OBAVEZNO UPISATI BROJ RAČUNA JER ĆE SE U SUPROTNOM UPLATA SMATRATI NEISPRAVNOM I NEĆE BITI EVIDENTIRANA. Sukladno odredbi čl. 31. st. 3 Ovršnog zakona upozorava se dužnik da u slučaju ne ispunjenja dospelje novčane obveze vjerovnik može zatražiti određivanje ovrhe na temelju vjerodostojne isprave.

Zagreb, 23.06.2016.

Nenad Marčec, glavni direktor



Poštovani,

budući da u poslovanju koristite glazbu, važno nam je da imate što više informacija o načinima njezina korištenja i o tome kako oni utječu na iznos Vašeg mjesečnog računa.

Zato Vas ljubazno pozivamo da posjetite našu novu internetsku stranicu [www.zamp.hr](http://www.zamp.hr).

Dio te stranice, nazvan „**Korisnici**“, izrađen je upravo za Vas.

Tamo je detaljno objašnjeno što sve uključuju naše naknade za korištenje glazbe, a možete pročitati i zanimljivosti o utjecaju glazbe na Vaše poslovanje kao i informirati se o visini naknada i zakonskim obvezama. Na istim stranicama možete pribaviti sve potrebne obrasce, ispuniti on-line prijavu ili obaviti on-line korespondenciju s nama.

Uz to, na stranici se nalaze i kontakt podaci svih naših Odjela i poslovnica (Zagreb, Split, Rijeka, Osijek), a s nje se možete povezati i s našim društvenim mrežama. Putem Facebooka, Twittera ili You Tubea u bilo kojem trenutku možete nam postaviti pitanje ili dati prijedlog za poboljšanje poslovne suradnje.

Kako biste redovito bili informirani o novostima u našem poslovanju, na istoj se stranici možete i prijaviti za naš redoviti elektronski newsletter – skup periodičnih obavijesti koje ćemo potom slati izravno u Vaš e-mail sandučić.

U današnjem konkurentnom poslovnom okružju mnogi traže nove načine kojima bi mogli unaprijediti svoje poslovanje, privući i zadržati klijente te poboljšati radne uvjete i okružje u kojem rade zaposlenici. Vjerujemo da već znate kako glazba može dati tu prednost.

Zahvaljujemo Vam na dosadašnjoj suradnji. Pozivamo Vas da je u budućnosti poboljšamo češćom izmjenom informacija i stavova, na obostrano zadovoljstvo.

S poštovanjem,

HDS ZAMP,  
Heinzelova 62a  
10 000 Zagreb  
Tel: +385 1 6387 000  
Fax: +385 1 6387 001  
E-mail: [zamp@hds.hr](mailto:zamp@hds.hr)





Glas autora!

HRVATSKO DRUŠTVO SKLADATELJA  
ZAŠTITA AUTORSKIH MUZIČKIH PRAVA

Berislavićeva 9 | 10000 Zagreb, Hrvatska  
OIB izdavatelja: 56668956985  
IBAN: HR8623600001101345746

račun BR. : 1900-243881-0053-1 R1

Poslovnica Osijek  
Trg Slobode 8  
31 000 Osijek  
tel: 031/ 200 722  
fax: 031/ 204 121  
e-mail: post-os@hds.hr

Poslovnica Rijeka  
Trg Ivana Koblara 2/III  
51 000 Rijeka  
tel: 051/ 21 21 10  
fax: 051/ 31 52 37  
e-mail: post-ri@hds.hr

Poslovnica Split  
Gundulićeva 26a  
21 000 Split  
tel: 021/ 380 273  
fax: 021/683-741  
e-mail: post-st@hds.hr

Poslovnica Zagreb  
Heinzelova 62a  
10 000 Zagreb  
tel: 01/ 6387 000  
fax: 01/ 6387 001  
e-mail: post-zg@hds.hr

RAZDOBLJE : 14.08.2016.-14.08.2016.

PRIMATELJ : Mirna Victus d.o.o.  
Jana Masaryka 2  
47000 Karlovac

**HDS HRVATSKO DRUŠTVO SKLADATELJA**

Hrvatsko društvo skladatelja (HDS) Zaštita autorskih muzičkih prava (ZAMP) na temelju čl. 156. st. 1. toč. 1. i čl. 160. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN 167/03, 79/07, 80/11, 125/11, 141/13) i Pravilnika o naknadama za javnu izvedbu i priopćavanje javnosti glazbenih djela te naknadama za korištenje glazbenih izvedbenih materijala ostvaruje prava s osnova javnog korištenja autorskih glazbenih i književnih nescenskih djela. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava autora:  
Klasa: UP/I-034-03/00-020/0005  
Ur. broj: 559-07/3-07-015

**HUZIP HRVATSKA UDRUGA ZA ZAŠTITU IZVOĐAČKIH PRAVA**

Hrvatska udruga za zaštitu izvođača (HUZIP) na temelju čl. 156. st. 1. toč. 2. i čl. 160. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN 167/03, 79/07, 80/11, 125/11, 141/13) i Pravilnika o naknadama za iskorištavanje snimljenih izvedbi umjetnika izvođača ostvaruje prava s osnova javnog korištenja snimljenih izvedbi umjetnika izvođača. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava umjetnika izvođača:  
Klasa: UP/I-034-03/00-020/0003  
Ur. broj: 559-07/03-04-018

**ZAPRAF UDRUGA ZA ZAŠTITU, PRIKUPLJANJE I RASPODJELU NAKNADA FONOGRAMSKIH PRAVA**

Udruga za zaštitu, prikupljanje i raspodjelu naknada fonogramskih prava (ZAPRAF) na temelju čl. 156. st. 1. toč. 3. i čl. 160. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN 167/03, 79/07, 80/11, 125/11, 141/13) i Pravilnika o naknadama za iskorištavanje fonograma ostvaruje prava s osnova javnog korištenja fonograma. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava proizvođača fonograma:  
Klasa: UP/I-034-03/2000-020/0004  
Ur. broj: 559-07/3-05-020

OBJEKT : restoranu Mirna  
Rakovačko šetalište bb, Karlovac

KORISNIK : Mirna Victus d.o.o.  
Jana Masaryka 2, Karlovac

IBAN KORISNIKA : HR2724830051100018922

OIB KORISNIKA : 85771310260

**Opis**

Proslava Velike Gospe, 14.8.2016., koncert Dražen Zečić, sajmište Nova Rača

**Vrsta naknade/Tarifni broj**

**Bodova**

**Vrijednost  
boda**

**Iznos naknade/Kn**

koncert zabavne glazbe bez prihoda  
tarifni broj: GP-K

2.250,00

Ukupna naknada po računu :	2.250,00
Porez na dodanu vrijednost 25%	562,50
<b>UKUPNO :</b>	<b>2.812,50</b>
<b>PLAĆENO :</b>	<b>0,00</b>
<b>ZA PLATITI :</b>	<b>2.812,50</b>

VAŠ UKUPNI DUG DO DANA 13.08.2016. IZNOSI 507,65 Kn

Molimo navedeni iznos uplatiti u roku 15 dana na račun IBAN broj HR8623600001101345746.

PRILIKOM UPLATE U RUBRIKU POZIV NA BROJ OBAVEZNO UPISATI BROJ RAČUNA JER ĆE SE U SUPROTNOM UPLATA SMATRATI NEISPRAVNOM I NEĆE BITI EVIDENTIRANA. Sukladno odredbi čl. 31. st. 3 Ovršnog zakona upozorava se dužnik da u slučaju ne ispunjenja dospjele novčane obveze vjerovnik može zatražiti određivanje ovrhe na temelju vjerodostojne isprave.

Zagreb, 14.10.2016.

Enad Marčec, glavni direktor



Poštovani,

budući da u poslovanju koristite glazbu, važno nam je da imate što više informacija o načinima njezina korištenja i o tome kako oni utječu na iznos Vašeg mjesečnog računa.

Zato Vas ljubazno pozivamo da posjetite našu novu internetsku stranicu [www.zamp.hr](http://www.zamp.hr).

Dio te stranice, nazvan „**Korisnici**“, izrađen je upravo za Vas.

Tamo je detaljno objašnjeno što sve uključuju naše naknade za korištenje glazbe, a možete pročitati i zanimljivosti o utjecaju glazbe na Vaše poslovanje kao i informirati se o visini naknada i zakonskim obvezama. Na istim stranicama možete pribaviti sve potrebne obrasce, ispuniti on-line prijavu ili obaviti on-line korespondenciju s nama.

Uz to, na stranici se nalaze i kontakt podaci svih naših Odjela i poslovnica (Zagreb, Split, Rijeka, Osijek), a s nje se možete povezati i s našim društvenim mrežama. Putem Facebooka, Twittera ili You Tubea u bilo kojem trenutku možete nam postaviti pitanje ili dati prijedlog za poboljšanje poslovne suradnje.

Kako biste redovito bili informirani o novostima u našem poslovanju, na istoj se stranici možete i prijaviti za naš redoviti elektronski newsletter – skup periodičnih obavijesti koje ćemo potom slati izravno u Vaš e-mail sandučić.

U današnjem konkurentnom poslovnom okružju mnogi traže nove načine kojima bi mogli unaprijediti svoje poslovanje, privući i zadržati klijente te poboljšati radne uvjete i okružje u kojem rade zaposlenici. Vjerujemo da već znate kako glazba može dati tu prednost.

Zahvaljujemo Vam na dosadašnjoj suradnji. Pozivamo Vas da je u budućnosti poboljšamo češćom izmjenom informacija i stavova, na obostrano zadovoljstvo.

S poštovanjem,

HDS ZAMP,  
Heinzelova 62a  
10 000 Zagreb  
Tel: +385 1 6387 000  
Fax: +385 1 6387 001  
E-mail: [zamp@hds.hr](mailto:zamp@hds.hr)





HRVATSKO DRUŠTVO SKLADATELJA  
ZAŠTITA AUTORSKIH MUZIČKIH PRAVA  
Berislavićeva 9 | 10000 Zagreb, Hrvatska  
OIB izdavatelja: 56668956985  
IBAN: HR8623600001101345746

**račun** BR. : 1900-243881-0054-1 **R1**

<b>Poslovnica Osijek</b> Trg Slobode 8 31 000 Osijek tel: 031/ 200 722 fax: 031/ 204 121 e-mail: post-os@hds.hr	<b>Poslovnica Rijeka</b> Trg Ivana Koblara 2/III 51 000 Rijeka tel: 051/ 21 21 10 fax: 051/ 31 52 37 e-mail: post-ri@hds.hr	<b>Poslovnica Split</b> Gundulićeva 26a 21 000 Split tel: 021/ 380 273 fax: 021/683-741 e-mail: post-st@hds.hr	<b>Poslovnica Zagreb</b> Heinzlova 62a 10 000 Zagreb tel: 01/ 6387 000 fax: 01/ 6387 001 e-mail: post-zg@hds.hr
--	--	---	--

RAZDOBLJE : 15.08.2016.-15.08.2016.

PRIMATELJ : Mirna Victus d.o.o.  
Jana Masaryka 2  
47000 Karlovac

**HDS HRVATSKO DRUŠTVO SKLADATELJA**

Hrvatsko društvo skladatelja (HDS) Zaštita autorskih muzičkih prava (ZAMP) na temelju čl. 156. st. 1. toč. 1. i čl. 160. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN 167/03, 79/07, 80/11, 125/11, 141/13) i Pravilnika o naknadama za javnu izvedbu i priopćavanje javnosti glazbenih djela te naknadama za korištenje glazbenih izvedbenih materijala ostvaruje prava s osnova javnog korištenja autorskih glazbenih i književnih nescenskih djela. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava autora:  
Klasa: UP/I-034-03/00-020/0005  
Ur. broj: 559-07/3-07-015

**HUZIP HRVATSKA UDRUGA ZA ZAŠTITU IZVOĐAČKIH PRAVA**

Hrvatska udruga za zaštitu izvođača (HUZIP) na temelju čl. 156. st. 1. toč. 2. i čl. 160. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN 167/03, 79/07, 80/11, 125/11, 141/13) i Pravilnika o naknadama za iskorištavanje snimljenih izvedbi umjetnika izvođača ostvaruje prava s osnova javnog korištenja snimljenih izvedbi umjetnika izvođača. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava umjetnika izvođača:  
Klasa: UP/I-034-03/00-020/0003  
Ur. broj: 559-07/03-04-018

**ZAPRAF UDRUGA ZA ZAŠTITU, PRIKUPLJANJE I RASPODJELU NAKNADA FONOGRAMSKIH PRAVA**

Udruga za zaštitu, prikupljanje i raspodjelu naknada fonogramskih prava (ZAPRAF) na temelju čl. 156. st. 1. toč. 3. i čl. 160. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN 167/03, 79/07, 80/11, 125/11, 141/13) i Pravilnika o naknadama za iskorištavanje fonograma ostvaruje prava s osnova javnog korištenja fonograma. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava proizvođača fonograma:  
Klasa: UP/I-034-03/2000-020/0004  
Ur. broj: 559-07/3-05-020

OBJEKT : restoranu Mirna  
Rakovačko šetalište bb, Karlovac

KORISNIK : Mirna Victus d.o.o.  
Jana Masaryka 2, Karlovac

IBAN KORISNIKA : HR2724830051100018922

OIB KORISNIKA : 85771310260

**Opis**

Proslava Velike Gospe, nastup Olivera Matijević 15.8.2016., šator sajmište Nova Rača

**Vrsta naknade/Tarifni broj**

koncert zabavne glazbe od 201 do 1.000 osoba prema minimalnoj naknadi  
tarifni broj: GP-K

**Bodova**

1.000,00

**Vrijednost  
boda**

0,57

**Iznos naknade/Kn**

570,00

Ukupna naknada po računu :	570,00
Porez na dodanu vrijednost 25%	142,50
<b>UKUPNO:</b>	<b>712,50</b>
<b>PLAĆENO:</b>	<b>0,00</b>
<b>ZA PLATITI:</b>	<b>712,50</b>

VAŠ UKUPNI DUG DO DANA 14.08.2016. IZNOSI 3.320,15 Kn

Molimo navedeni iznos uplatiti u roku 15 dana na račun IBAN broj HR8623600001101345746.

PRILIKOM UPLATE U RUBRIKU POZIV NA BROJ OBAVEZNO UPISATI BROJ RAČUNA JER ĆE SE U SUPROTNOM UPLATA SMATRATI NEISPRAVNOM I NEĆE BITI EVIDENTIRANA. Sukladno odredbi čl. 31. st. 3 Ovršnog zakona upozorava se dužnik da u slučaju ne ispunjenja dospjele novčane obveze vjerovnik može zatražiti određivanje ovrhe na temelju vjerodostojne isprave.

Zagreb, 14.10.2016.

Enad Marčec, glavni direktor



Poštovani,

budući da u poslovanju koristite glazbu, važno nam je da imate što više informacija o načinima njezina korištenja i o tome kako oni utječu na iznos Vašeg mjesečnog računa.

Zato Vas ljubazno pozivamo da posjetite našu novu internetsku stranicu [www.zamp.hr](http://www.zamp.hr).

Dio te stranice, nazvan „**Korisnici**“, izrađen je upravo za Vas.

Tamo je detaljno objašnjeno što sve uključuju naše naknade za korištenje glazbe, a možete pročitati i zanimljivosti o utjecaju glazbe na Vaše poslovanje kao i informirati se o visini naknada i zakonskim obvezama. Na istim stranicama možete pribaviti sve potrebne obrasce, ispuniti on-line prijavu ili obaviti on-line korespondenciju s nama.

Uz to, na stranici se nalaze i kontakt podaci svih naših Odjela i poslovnica (Zagreb, Split, Rijeka, Osijek), a s nje se možete povezati i s našim društvenim mrežama. Putem Facebooka, Twittera ili You Tubea u bilo kojem trenutku možete nam postaviti pitanje ili dati prijedlog za poboljšanje poslovne suradnje.

Kako biste redovito bili informirani o novostima u našem poslovanju, na istoj se stranici možete i prijaviti za naš redoviti elektronski newsletter – skup periodičnih obavijesti koje ćemo potom slati izravno u Vaš e-mail sandučić.

U današnjem konkurentnom poslovnom okružju mnogi traže nove načine kojima bi mogli unaprijediti svoje poslovanje, privući i zadržati klijente te poboljšati radne uvjete i okružje u kojem rade zaposlenici. Vjerujemo da već znate kako glazba može dati tu prednost.

Zahvaljujemo Vam na dosadašnjoj suradnji. Pozivamo Vas da je u budućnosti poboljšamo češćom izmjenom informacija i stavova, na obostrano zadovoljstvo.

S poštovanjem,

HDS ZAMP,  
Heinzelova 62a  
10 000 Zagreb  
Tel: +385 1 6387 000  
Fax: +385 1 6387 001  
E-mail: [zamp@hds.hr](mailto:zamp@hds.hr)





HRVATSKO DRUŠTVO SKLADATELJA  
ZAŠTITA AUTORSKIH MUZIČKIH PRAVA  
Berislavićeva 9 | 10000 Zagreb, Hrvatska  
OIB izdavatelja: 56668956985  
IBAN: HR862360001101345746

**obračun** BR. : 1900-243881-0055  
NAKNADE ZA JAVNO KORIŠTENJE GLAZBE

ZAGREB • Heinzelova 62a • HR-10000 Zagreb • T 01/6387 000 • F 01/6387 001  
RIJEKA • Janeza Trdine 2 • HR-51000 Rijeka • T 051/212 110 • F 051/315 237  
SPLIT • Gundulićeva 26a • HR-21000 Split • T 021/380 273 • F 021/683 741  
OSIJEK • Trg slobode 8 • HR-31000 Osijek • T 031/200 722 • F 031/204 121

ZA RAZDOBLJE :

OBJEKT :

KORISNIK : Mirna Victus d.o.o.

Jana Masaryka 2  
47000 Karlovac

**HDS HRVATSKO DRUŠTVO SKLADATELJA**

Hrvatsko društvo skladatelja (HDS) Zaštita autorskih muzičkih prava (ZAMP) na temelju čl. 156. st. 1. toč. 1. i čl. 160. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN br. 167/03, 79/07, 80/11, 125/11, 141/13) i Pravilnika o naknadama za javnu izvedbu i priopćavanje javnosti glazbenih djela te naknadama za korištenje glazbenih izvedbenih materijala ostvaruje prava s osnova javnog korištenja autorskih glazbenih i književnih nescenskih djela. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava autora:  
Klasa: UP/I-034-03/00-020/0005  
Ur. broj: 559-07/3-07-015

**HUZIP HRVATSKA UDRUGA ZA ZAŠTITU IZVOĐAČKIH PRAVA**

Hrvatska udruga za zaštitu izvođača (HUZIP) na temelju čl. 156. st. 1. toč. 2. i čl. 160. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN br.167/03, 79/07, 80/11, 125/11, 141/13) i Pravilnika o naknadama za iskorištavanje snimljenih izvedbi umjetnika izvođača ostvaruje prava s osnova javnog korištenja snimljenih izvedbi umjetnika izvođača. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava umjetnika izvođača:  
Klasa: UP/I-034-03/00-020/0003  
Ur. broj: 559-07/03-04-018

**ZAPRAF UDRUGA ZA ZAŠTITU, PRIKUPLJANJE I RASPODJELU NAKNADA FONOGRAMSKIH PRAVA**

Udruga za zaštitu, prikupljanje i raspodjelu naknada fonogramskih prava (ZAPRAF) na temelju čl. 156. st. 1. toč. 3. i čl. 160. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN br. 167/03, 79/07, 80/11, 125/11, 141/13) i Pravilnika o naknadama za iskorištavanje fonograma ostvaruje prava s osnova javnog korištenja fonograma. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava proizvođača fonograma:  
Klasa: UP/I-034-03/2000-020/0004  
Ur. broj: 559-07/3-05-020

HR2724830051100018922

IBAN KORISNIKA :

85771310260

OIB KORISNIKA :

Datum : 07.11.2016.

Opis	Jedinica mjere	Osnovica
Martinje 11.11.2016. u restoranu Mirna, Karlovac		

Vrsta naknade / Tarifni broj	Bodova	Vrijednost boda	Iznos naknade / kn
sezonska zabavna priredba bez naplate - kategorija 2 tarifni broj: 2.3.b,2.4.b,2.2.	563,00	0,57	320,91

UKUPNO :	320,91
Porez na dodanu vrijednost 25%	80,23
<b>ZA PLATITI :</b>	<b>401,14</b>

Molimo navedeni iznos uplatiti u roku 15 dana na račun IBAN broj HR862360001101345746, a račun ćemo naknadno dostaviti s datumom uplate.

PRILIKOM UPLATE U RUBRIKU POZIV NA BROJ OBAVEZNO UPISATI BROJ OBRAČUNA JER ĆE SE U SUPROTNOM UPLATA SMATRATI NEISPRAVNOM I NEĆE BITI EVIDENTIRANA.

Nenad Marčec, glavni direktor



Ovaj obračun ne može se koristiti kao dokument za obračun poreza na dodanu vrijednost

Korisnik se obvezuje da će plaćati ukupnu naknadu za javno korištenje autorskih glazbenih i književnih - nescenskih djela (autorska naknada), naknadu za javno korištenje snimljenih izvedbi umjetnika izvođača (izodačka naknada) te naknadu za javno korištenje fonograma (naknada proizvođača fonograma), prema podacima dostavljenim na (mjesečnim, tromjesečnim, polugodišnjim i godišnjim) obračunima HDS ZAMP-a.

Korisnik se obvezuje da će, bez odlaganja, obavještavati HDS ZAMP o svim promjenama podataka navedenih na obračunu (kvadratura ili kapacitet objekta, radno vrijeme, cijena ulaznica i drugi bitni podaci) i načinu korištenja glazbe (mehanička ili živa glazba).

Ako se autorska djela neće koristiti jedan odnosno više mjeseci, korisnik neće biti dužan platiti mjesečnu autorsku, izvođačku i naknadu proizvođača fonograma za to vrijeme ako o tome pravovremeno unaprijed obavijesti HDS ZAMP.

U slučaju održavanja pojedinačnih priredbi (svadbe, maturalne i brucoske zabave, doček Nove godine, krabuljni ples, Valentinovo, Martinje i sl.) koje nisu obuhvaćene ovim obračunom, korisnik je dužan zatražiti posebno odobrenje putem predviđenog obrasca te platiti posebnu naknadu.

Ako se glazba izvodi u živo, korisnik se obvezuje da će dostavljati HDS ZAMP-u potpune istinite popise izvedenih glazbenih djela (programe) potpisane od korisnika i voditelja muzičkog sastava i to najkasnije do 15-tog u mjesecu za protekli mjesec.

Korisnik je dužan u svakom trenutku omogućiti HDS ZAMP-u kontrolu korištenja autorskih djela te u svrhu provjeravanja podataka navedenih na ovom obračunu i okolnostima o kojima ovisi visina naknade, HDS ZAMP ima pravo uvida u poslovne knjige korisnika u pogledu tih podataka odnosno okolnosti temeljem čl. 168 stavak 2. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN br. 167/03).

Promjena Tarife bit će objavljena u službenom glasniku DZIV-a.

# ZATEZNE KAMATE obračunate na dan 20.03.2017.

PRIMATELJ: Mirna Victus d.o.o.  
Jana Masaryka 2  
47000 Karlovac

IBAN KORISNIKA: 2483005 - 1100018922

OIB KORISNIKA: 85771310260

Datum obračuna kamata	Opis						Saldo kamata
	Dokument	Tip	Kamata za razdoblje	Dani	Osnovica	Stopa	Iznos kam.
20.03.2017.	243881-0001-K						203,76
	50: 18.06 - 18.06.2016	R1	19.06.2016. - 30.06.2016.	12	507,65	8,0%	1,34
	50: 18.06 - 18.06.2016	R1	02.07.2016. - 31.12.2016.	183	507,65	7,8%	20,00
	50: 18.06 - 18.06.2016	R1	02.01.2017. - 20.03.2017.	78	507,65	7,6%	8,33
	53: 14.08 - 14.08.2016	R1	15.08.2016. - 31.12.2016.	139	2.812,50	7,8%	84,17
	53: 14.08 - 14.08.2016	R1	02.01.2017. - 20.03.2017.	78	2.812,50	7,6%	46,16
	54: 15.08 - 15.08.2016	R1	16.08.2016. - 31.12.2016.	138	712,50	7,8%	21,17
	54: 15.08 - 15.08.2016	R1	02.01.2017. - 20.03.2017.	78	712,50	7,6%	11,69
	55: 11.11 - 11.11.2016	D	12.11.2016. - 31.12.2016.	50	401,14	7,8%	4,32
	55: 11.11 - 11.11.2016	D	02.01.2017. - 20.03.2017.	78	401,14	7,6%	6,58
<b>UKUPNO:</b>							<b>203,76</b>

Zagreb, 27.03.2017.